TOPCOM®

Butler 2562

Mode d'emploi
User Guide

- v3-

DECLARATION OF CONFORMITY

We, TTS Nv, Grauwmeer 17 , 3001 Heverlee , Belgium, declare that our product :

Product name: TOPCOM

Model type: Butler 2562

is in conformity with the essential requirements of the R&TTE directive 1999/5/EC and carries the **CE** mark accordingly.

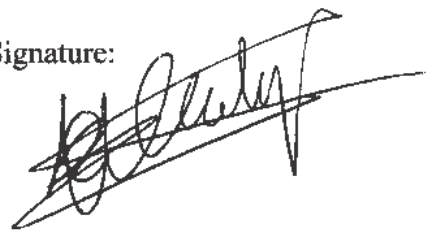
Supplementary information:

The product complies with the requirements of:

- TBR 21
- EN60950
- EN 301489-6
- TBR 6
- TBR 10
- TBR 22

Date: 16/12/2002
Place: Heverlee , Belgium
Name: Verheyden Geert
Function: Technical Director

Signature:



European contact: TTS Nv, R&D department, Research Park, Grauwmeer 17, 3001 Heverlee, Belgium. Tel : +32 16 398920 , Fax : +32 16 398939

!! Important !!

To use 'Caller ID' (display caller), this service has to be activated on your phone line. Normally you need a separate subscription from your telephone company to activate this function.

If you don't have the Caller ID function on your phone line, the incoming telephone numbers will NOT be shown on the display of your telephone.

!! Important !!

Pour utiliser la fonction 'Caller ID/Clip' (affichage de l'appelant), ce service doit être activé sur votre ligne téléphonique. Généralement, vous avez besoin d'un abonnement séparé de votre compagnie de téléphone pour activer cette fonction.

Si vous n'avez pas la fonction 'Caller ID - Affichage Appelant' sur votre ligne téléphonique, les numéros de téléphone entrants n'apparaîtront PAS sur l'écran de votre téléphone.

GB **The features described in this manual are published with reservation to modifications.**

F **Les possibilités décrites dans ce manuel sont publiées sous réserve de modifications.**

Safety Instructions

- Only use the charger plug supplied. Do not use other chargers, as this may damage the battery cells.
- Only insert rechargeable batteries of the same type. Never use ordinary, non-rechargeable batteries. Insert rechargeable batteries so they connect to the right poles (indicated in the battery compartment of the handset).
- Do not touch the charger and plug contacts with sharp or metal objects.
- The operation of some medical devices may be affected.
- The handset may cause an unpleasant buzzing sound in hearing aids.
- Do not place the basic unit in a damp room or at a distance of less than 1.5 m away from a water source. Keep water away from the handset.
- Do not use the telephone in environments where there is a risk of explosions.
- Dispose of the batteries and maintain the telephone in an environment-friendly manner.
- As this telephone cannot be used in case of a power cut, you should use a mains-independent telephone for emergency calls, e.g. a mobile phone.

Cleaning

Clean the telephone with a slightly damp cloth or with an anti-static cloth. Never use cleaning agents or abrasive solvents.

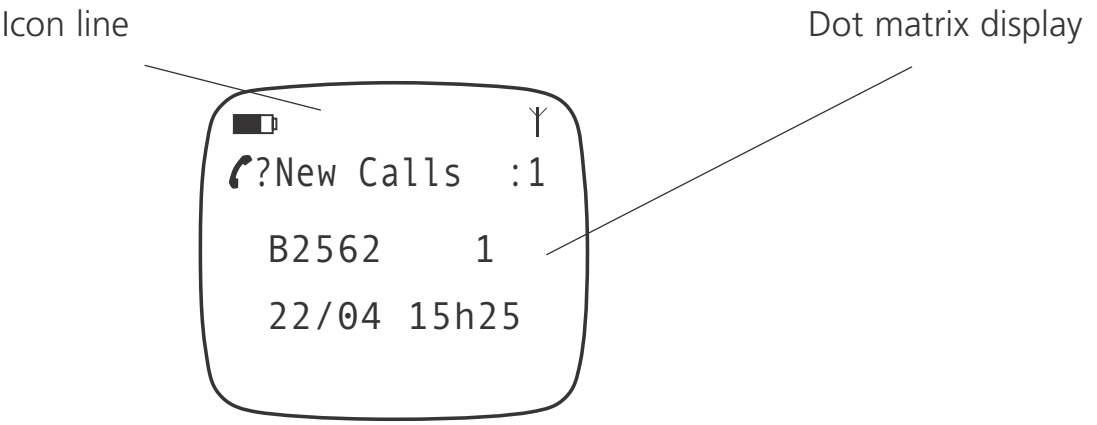
1. DESCRIPTION OF TELEPHONE **7**
1.1 Handset/base Butler 2562 *7*
1.2 Display *8*
2. TELEPHONE INSTALLATION **9**
2.1 Connections *9*
2.2 Rechargable batteries *9*
3. USING THE TELEPHONE **11**
3.1 Handset ON/OFF *11*
3.2 Choosing menu language *11*
3.3 Receiving a call *11*
3.4 Making an external call *11*
3.5 MakING an internal call *11*
3.6 Hands free mode *12*
3.7 Internal call transfer *12*
3.8 Conference Call *12*
3.9 Display of call duration *12*
3.10 Microfoon mute *13*
3.11 Pause Key *13*
3.12 Caller Identification *13*
3.13 Redial memory *14*
3.14 Calling from the phonebook *14*
3.15 Using the alphanumerical keypad *15*
3.16 Using the menu *15*
4. PERSONALISATION **15**
4.1 Adjusting speaker volume *15*
4.2 Adjusting the ring volume *16*
4.3 Choosing the ring melody *16*
4.4 Activation / Deactivation of beeps *17*
4.5 Naming handsets *18*
4.6 Setting the Date and Time *18*
4.7 Changing the PIN code *19*
4.8 Setting the dialling MODE *19*
4.9 Flash time duration *19*
4.10 Automatic answer *20*
4.11 Reset *20*

5. ADVANCED FUNCTIONS **20**
5.1 Phonebook *20*
5.2 Searching a handset from the base *22*
5.3 Choosing priority ringing *22*
5.4 Using your telephone with a PABX *23*
5.5 Keypad lock *23*
5.6 Emergency call (Baby call) *24*
5.7 Monitor mode (Baby sit) *24*
6. SMS (SHORT MESSAGES SERVICE) **25**
6.1. SMS main menu *25*
6.2. SMS Setting *26*
6.3. Sending SMS Messages *27*
6.4. Reading SMS messages *28*
6.5. deleting all messages *29*
7. MANAGING MULTIPLE HANDSETS **29**
7.1 Setting up an ADDITIONAL handset *29*
7.2 Removing a handset *30*
7.3 Setting up a handset on another base *31*
7.4 Selecting a base *31*
8. TROUBLE SHOOTING **32**
9. GUARANTEE **33**
10. TECHNICAL CHARACTERISTICS **33**

1. DESCRIPTION OF TELEPHONE

1.1 HANDSET/BASE BUTLER 2562

1.2 DISPLAY

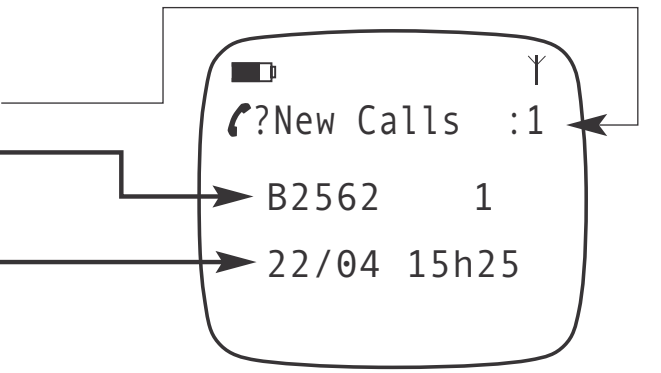


Each operation has an associated icon

ICON:	MEANING:
	You are online
EXT	You are in external communication
INT	You are in internal communication
	Hands free mode activated
	rechargeable battery level indicator The segments scroll during battery recharging
	Hand set keypad locked.
	The antenna indicates the quality of reception. The antenna flashes when the handset is not registered on the base.
▲ or ▼	Possible scroll direction in the menu

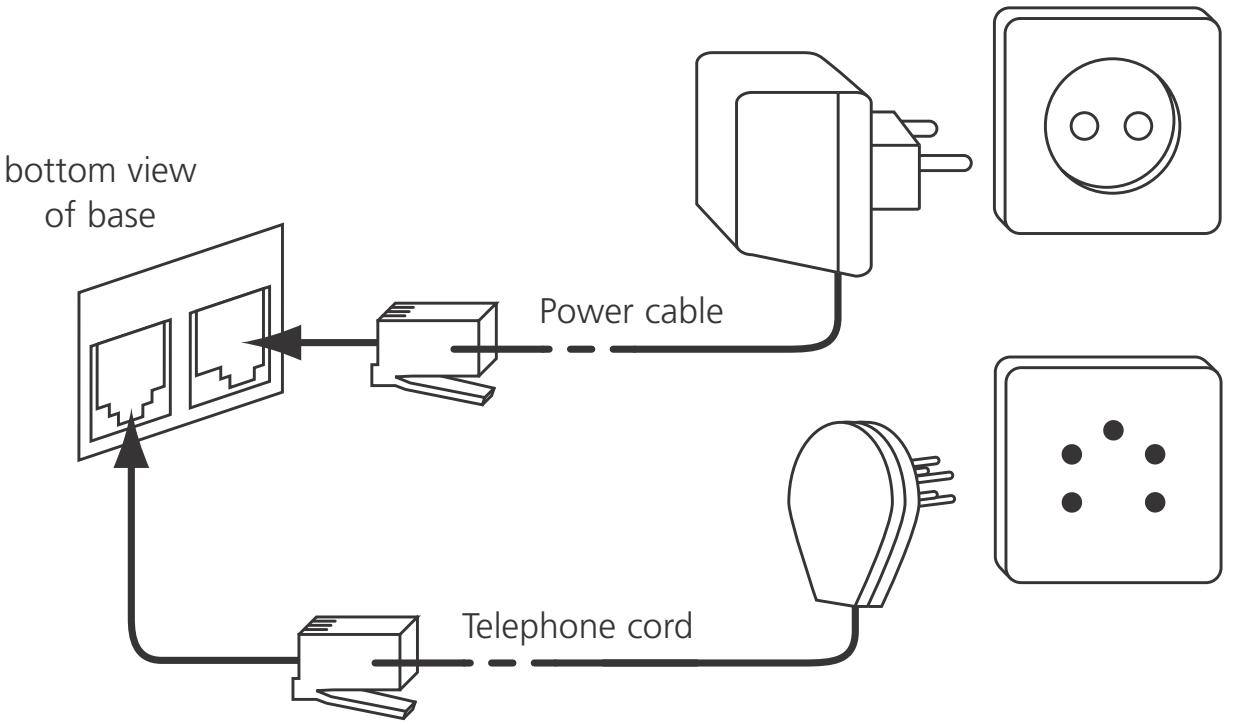
1.2.1 Standby display

In standby mode, the display shows the:
- Nummers of new calls in the call list, if there are
- Handset name and the handset number
- Date and Time



2. TELEPHONE INSTALLATION

2.1 CONNECTIONS



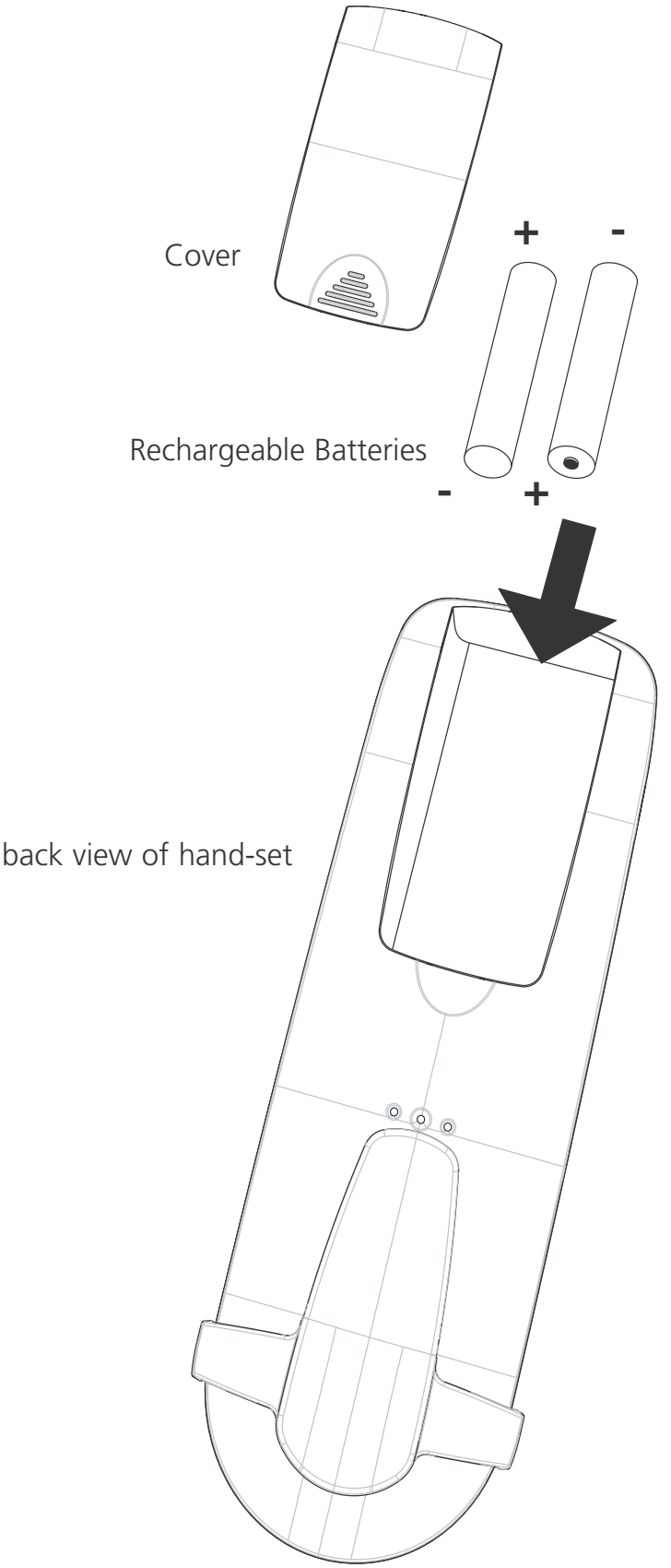
2.2. RECHARGABLE BATTERIES

Before you use your Butler 2562 for the first time, you must first make sure that the batteries are charged for 6-8 hourse. The telephone will not work optimally if not properly charged.

To change or insert a rechargeable battery:

1. Slide the cover towards the bottom and then lift it up.
2. Insert the batteries **respecting the (+ and -) polarity**.
3. Replace the battery cover

Note: *The maximum working time of the batteries is approx. 250h and the maximum talk time is 13 hours! In the course of time the batteries will start to drain faster. The batteries must be replaced. You can buy new batteries from any DIY outlet (2 rechargeable batteries, type AAA NiMH)!*


Cover
+
-
Rechargeable Batteries
-
+
back view of hand-set

3. USING THE TELEPHONE

3.1 HANDSET ON/OFF

- Turn ON handset: Press ⏻ shortly (1sec). The handset will search the base.
- Turn OFF handset: Press ⏻ for 2s. The display will go OFF.

3.2 CHOOSING MENU LANGUAGE

1. Enter the menu by pressing →/OK
2. Select HANDSET MENU using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select LANGUAGE using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Select the language of choice by means of the ▲ and ▼ down keys.
7. Press OK to validate

3.3 RECEIVING A CALL

When the handset rings, press ✆ to answer. You are then connected to your correspondent. If the handset is on the base when the telephone rings, you just need to pick up the handset to answer the call (if the option autoanswer is set ON: See 4.10. Automatic answer).

If you press 🔊 when the telephone rings, you pick-up the line and automatically change to handsfree mode.

3.4 MAKING AN EXTERNAL CALL

Normal numeration:

1. Press ✆
2. Enter telephone number

Block dialling:

1. Dial your correspondents number
2. Press ✆

To correct a number use the ⌫/C key to delete an entered digit

3.5 MAKING AN INTERNAL CALL

Only possible when more than one handsets are registered to the base!!

Normal numeration:

1. Press INT for 2 sec.
2. Enter the number of the internal handset (1 to 5)

Prenumération:

1. Enter the number of the internal handset (1 to 5)
2. Press INT for 2 sec.

3.6 HANDS FREE MODE

You can converse with your correspondent without picking up the handset.
To activate or deactivate the hands free mode, press the key during a call.
To adjust the volume, refer to the chapter " Personalisation "- adjusting speaker volume.

3.7 INTERNAL CALL TRANSFER

Only possible when more than one handset are registered to the base!!

When you want to transfer an external call to another handset:

1. During a conversation press and hold the INT key for 2 s.
2. Select the number of the internal handset, the external caller is put on hold.
3. When the other handset picks up, press to hang up and transfer the call.

If the internal correspondent does not pick-up, press INT for 2 seconds again to reconnect to the external caller on line.

3.8 CONFERENCE CALL

Only possible when more than one handsets are registered to the base!!

You can converse simultaneously with an internal correspondent and an external correspondent.
When you are on line with an external correspondent:

1. Press and hold the INT key for 2 s.
2. Enter the number of the internal handset that you want to call
3. When the internal correspondent picks- up, press and hold #
4. If the internal correspondent does not answer, press INT again for 2 sec. to reconnect to the external correspondent on-line.

3.9 DISPLAY OF CALL DURATION

The call duration is displayed after 15 seconds, in minutes - seconds,: "00:20"
At the end of each call, the total call duration is displayed for 5 seconds.

3.10 MICROFOON MUTE

It is possible to mute the microphone during a conversation.
Press ⊗ during the conversation, the microphone is then deactivated, you can talk freely without being heard by the calling party.
"Secrecy On" is displayed.
Press ⊗ again to return to normal mode.

3.11 PAUSE KEY

When dialling a number you can add a pause between two digits by pressing the redail/pause ◑/P key for 3 s.

3.12 CALLER IDENTIFICATION

Caller identification is only available if you have subscribed to this service with your telephone operator. When you receive an external call, the callers number will appear on the display as the telephone rings.

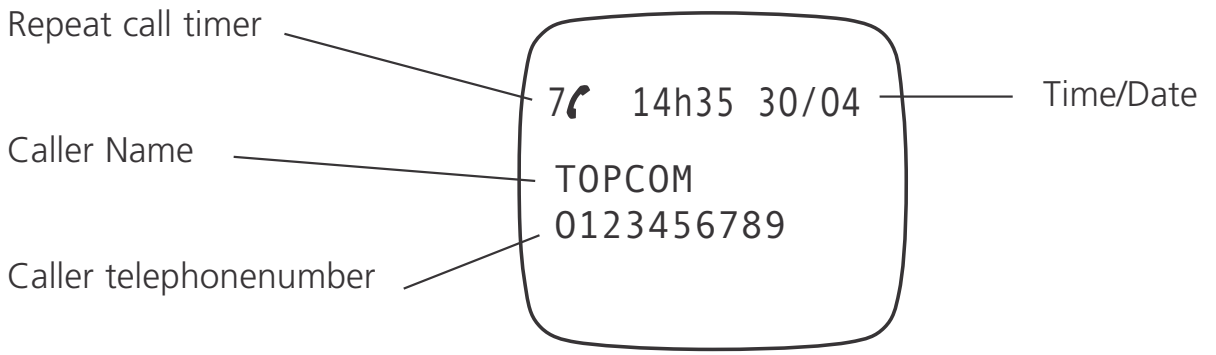
If the network sends it, or if the name of the caller is in the address book, the caller is identified by his or her name.

The caller identity is replaced by the call duration after 15 seconds in communication. It is still possible to display the caller's identity after this time by pressing OK-key repeatedly for the name and number.

3.12.1 List of calls

Your telephone keeps a list in memory of the last 10 unanswered (missed) calls. This function is only available if your are subscribed to the caller ID information. The correspondents that have called are identified by their telephone number or name in the same way as in caller identification. The list also shows:

- repeat call counter (up till 99): indication of how many times this caller has called
- date and time of this incoming call



1. Press ✉ . If there are no calls in the list 'NO ENTRY STORED' will appear.
2. Scroll through the calls using the up ▲ or down ▼ arrows. The callers names will be shown if the name is send by the network or is stored in the phonebook. If you are at the end of the list you will hear a beep tone.
3. Pressing OK again will give you the option to delete or add this entry in the phonebook if it's not already stored:
   - Select 'ADD ENTRY' and press OK. Enter or modify the name and press OK. The entry will be stored in the phonebook and deleted from the call list!
   - Select 'DELETE ENTRY' and press OK to delete this entry, or ⌀/C to return to the previous menu.
4. To call back a correspondent, simply press the key ✆ when their telephone number or name are displayed.

If a caller is in the phonebook, they are identified by their name in the list of calls.
Also the date and the time of the call will be shown (if day & time are send together with the caller id information).

3.12.2. Voice mail indication

This function only works if you have the voice mail or phone mail service and if the network sends this indication along with the FSK caller ID (CLIP) information!
When you receive a new message in your voice mail system, the ∞ icon will appear on the display.
Once you have listened to your message, the ∞ icon will disappear.

3.13 REDIAL MEMORY

Your telephone keeps a list of the 10 last calls (of 20digits) you have made in memory; The correspondents called are identified by their telephone number or by their name if they appear in the phonebook.
To consult the redial list:

1. Press ◑
2. Scroll through the calls with the up ▲ and down ▼ arrows.
3. To call by the selected correspondent, simply press ✆ when their telephone number or name is displayed.

Note: *When name is displayed, you can toggle between name and number by pressing the OK key!*

3.14 CALLING FROM THE PHONEBOOK

To call a correspondent whose name you have saved in the phonebook:

1. Enter the menu by pressing ⇢/OK.
2. Select 'PHONEBOOK' and press 'OK'.

3. Press the first letter of the name. The first name that starts with this letter or the nearest letter in the alphabet will be displayed.
4. Go through the list of names with the ▲ and ▼ keys. The list scrolls in an alphabetical order.
5. Press ✆ to dial the number of the correspondent whose name is displayed.

To see the number before dialling, carry out steps 1 to 3 from before and press Ok.

3.15 USING THE ALPHANUMERICAL KEYPAD

With your telephone you can also enter alphanumeric characters. This is useful for entering a name into the phonebook, giving a name to a hand-set, …
To select a letter, press the corresponding key as many times as is necessary. For example to select an 'A', press '2' once, to select a 'B', press '2' twice and so on. To select 'A' and then B consecutively, select 'A', wait until the cursor moves on to the next character, then press '2' twice.
To select a space, press 1.
To select a dash, press '1' twice
The keypad characters under each keys appears on top of the screen whenever a key is pressed!

3.16 USING THE MENU

A wide range of telephone functions are accessible through a user friendly menu.
1. To enter the menu, press ➔/OK
2. Scroll through the selections using the ▲ and ▼ keys, the selections scroll in a loop (you return to the first after the last).
3. To validate a selection, press OK
4. To return to the previous menu, press ⊘/C

4. PERSONALISATION

4.1 ADJUSTING SPEAKER VOLUME

There are two ways to set the speaker volume:

4.1.1 Speaker volume during call

During conversation, press the ▲ or ▼ key to change the volume accordingly.

4.1.2 Set the default speaker volume

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select HANDSET MENU using the ▲ and ▼ keys

3. Press OK
4. Select EAR VOLUME using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Select the desired volume (1 to 5) by means of the ▲ and ▼ key.
7. Press OK

A double bleep confirms the validation of your choice

Note: *The handsfree volume of the Butler 2562 is also adjust together with the receiver in the handset as above described!*

4.2 ADJUSTING THE RING VOLUME

4.2.1 Handset ring

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select HANDSET MENU using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select RING VOLUME using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Select the desired volume (OFF or 1 to 5)
7. Press OK to confirm or ⊗/C to return to the previous menu.

Note: *Every programmation is confirmed at the end by a double or single long beep. A double bleep confirms the validation of your choice*

A long bleep signifies that the modification has not been taken into account.

4.2.2 Base ring

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select SETUP using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select BASE VOLUME using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Select the desired volume (OFF or 1 to 5)
7. Press OK to confirm or ⊗/C to return to the previous menu.

4.3 CHOOSING THE RING MELODY

The base and each hand set can ring with a different melody.

The handsets can ring with a different melody according to whether the incoming call is internal or external.

4.3.1 Base melody

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select SETUP using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select BASE MELODY using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Select the melody of your choice (1 to 5) using the ▲ and ▼ keys
7. Press OK to confirm or ⊘/C to return to the previous menu.

4.3.2 Handset melody, external call

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select HANDSET MENU using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select EXT MELODY using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Select the melody of your choice (1 to 5) using the ▲ and ▼ keys
7. Press OK to confirm or ⊘/C to return to the previous menu.

4.3.3 Handset melody, internal call

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select HANDSET MENU using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select INT MELODY using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Select the melody of your choice (1 to 5) using the ▲ and ▼ keys
7. Press OK to confirm or ⊘/C to return to the previous menu.

4.4 ACTIVATION / DEACTIVATION OF BEEPS

The handsets can emit beeptone when a key is pressed, when the batteries are low and when the handset is out of range.

4.4.1 Key pressed beeptone on/off

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select HANDSET MENU using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select WARNING TONES using the ▲ and ▼ keys

5. Press OK
6. Select KEY PRESS using the ▲ and ▼ keys
7. Press OK
8. Select ON to activate, OFF to deactivate
9. Press OK to confirm.

4.4.2 Low battery

Proceed as before, but select at point 6 "LOW BATTERY" instead of "KEY PRESS".

4.4.3 Handset out of range

Proceed as before, but select at point 6 "OUT OF RANGE" instead of "KEY PRESS".

4.5 HANDSET NAME

This function allows you to personalise each handset.

1. Enter the menu by pressing /OK
2. Select HANDSET MENU using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select HANDSET NAME using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Enter the name
7. Press OK to validate

While entering the name, press C to delete a character and press and hold C to exit the menu without taking any modifications into account.

4.6 SETTING THE DAY AND TIME

1. Enter the menu by pressing /OK
2. Select "SETUP"
3. Press OK
4. Select "TIME SETTING"
5. Press OK
6. Enter day and month and press OK to confirm
7. Enter hours and minutes and press OK to confirm

The new date and time is shown.

Note: *The day and time will be automatically set by the network if the network send the date and time together with the callerID.*

4.7 CHANGING THE PIN CODE

Certain functions are only available to users who know the PIN code. By default this is PIN code = 0000.

To change the PIN code:

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select SETUP using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select PIN CODE using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Enter the old 4 figure PIN code.
7. Press OK
8. Enter the new 4 figure PIN code
9. Press OK
10. Enter the new PIN code a second time
11. Press OK to validate

4.8 SETTING THE DIALLING MODE

There are two types of dialling mode:

- DTMF/Tone dialling (the most common)
- Pulse dialling (for older installations)

To change the dialling mode:

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select SETUP using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select DIALLING MODE using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Select the dialling mode using the ▲ and ▼ keys
7. Press OK to validate

4.9. FLASH TIME DURATION

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select Setup using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select RECALL using the ▲ and ▼ keys
5. Choose RECALL 1 for short flash time (100ms) or RECALL 2 for long flash time (250ms)

4.10. AUTOMATIC ANSWER

When there is a incoming call and the handset in on the base, the phone automatically takes the line when lifted. This is the default setting, but can be set OFF:

1 Enter the menu by pressing ⇢/OK
2 Select HANDSET MENU using the ▲ and ▼ keys
3 Press OK
4 Select AUTO ANSWER using the ▲ and ▼ keys
5 Select ON (for automatic answer) or OFF
6 Press OK

4.11 RESET

It is possible to return the phone to the original default configuration. This is the configuration which was installed when you first received the telephone.

To return to default settings:
1. Enter the menu by pressing ⇢/OK
2. Select SETUP using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select DEFAULT using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Enter the 4 digit PIN code (default =0000)
7. Press OK to validate

WARNING! *Returning to default settings will delete all entries in the phonebook and call log.*
The PIN code will also be reset to 0000

5. ADVANCED FUNCTIONS

5.1 PHONEBOOK

The Phonebook allows you to memorise 40 telephone numbers and names. You can enter names of up to 8 characters length and numbers of up to 20 digits length.
To call a correspondent whose number is stored in the phonebook, refer to the section 3.14
To enter alphanumerical characters, refer to the section 3.15.

5.1.1 Add an entry into the phonebook

1. Enter the menu by pressing /OK
2. Select ED. PHONEBOOK using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select ADD ENTRY using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Enter the name
7. Press OK to validate.
8. Enter the telephone number
9. Press OK to validate

5.1.2 Modify a name or number

To modify a number in the phonebook:

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select ED. PHONEBOOK using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select EDIT ENTRY using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Move through the list of names with the ▲ and ▼ keys. The list scrolls in alphabetical order.
7. Press OK when you find the name to modify
8. Use the ⊗/C key to go back and enter the new name
9. Press OK to validate
10. Enter the new telephone number
11. Press OK to validate

5.1.3 Deleting an entry

To delete an entry:

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select ED. PHONEBOOK using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select DELETE ENTRY using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Move through the list of names using the ▲ and ▼ keys the list scrolls in alphabetical order.
7. Press OK when you find the name you wish to delete
8. The phone number is displayed, press OK
9. CONFIRM appears, press OK to confirm or ⊗/C to stop.

5.2 SEARCHING A HANDSET FROM THE BASE

When the paging button •)) on the base is pressed all the handsets will ring. This ringing will help you locate a lost handset. By simply pressing one of the handset keys the ringing stops.

5.3 CHOOSING PRIORITY RINGING

This function allows you to make the base or one of the handsets ring before the others when there is an external call.
The priority unit will ring a number of times, then the others units will start to ring in turn.
To use this function, you must choose the priority unit, this can be the base or one of the handsets. You can set the number of rings before the other units start ringing.

Setting the priority unit

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select SETUP using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select RING PRIORITY using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Select "DEF. PRIORITY" using the ▲ and ▼ keys
7. Press OK
8. Select "BASE" or "HANDSET X" using the ▲ and ▼ keys
9. Press OK to validate
10. Choose the number of rings using the ▲ and ▼ keys
11. Press OK to validate

Activate / Deactivate the priority ring

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select SETUP using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select RING PRIORITY using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Select "ON" or "OFF" using the ▲ and ▼ keys
7. Press OK to validate

5.4 USING YOUR TELEPHONE WITH A PABX

It is possible to use your telephone with a PABX or a local telephone network.
Use of your telephone with a recent system does not require any special adjustment. With certain older systems, it is necessary to insert a pause between dialling a prefix and dialling the rest of the number.
Your telephone can inserts this pause automatically during the numeration.
In order to do this you must enter the prefix and the pause length.
It is possible to choose 2 prefixes for 2 different PABX.
To remove the pause, delete the prefix in memory in the same way as you entered it.

Setting the prefix

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select SETUP using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select PABX SETUP using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Select PBX1 or PBX2 using the ▲ and ▼ keys
7. Press OK
8. Enter the PIN code (default = 0000)
9. Press OK to validate
10. Enter the PABX prefix
11. Press OK to validate

Setting the pause duration

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select SETUP using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select PABX SETUP using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Select PAUSE SETUP using the ▲ and ▼ keys
7. Press OK
8. Select the PAUSE time using the ▲ and ▼ keys
9. Press OK to validate

5.5 KEYPAD LOCK

Locking the keypad prevents you dialling a number accidentally. This can be useful with small children.
When the keypad is locked, only the ➔/OK is available, all the others are locked.

Activating/Deactivating the keypad lock
1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select KEYPAD LOCK
3. Press OK
4. Select ON/OFF
5. Press OK to confirm

5.6 EMERGENCY CALL (BABY CALL)

With emergency call you can dial a pre-programmed number by simply pressing one key. This is useful for young children or telephone use in an emergency.

5.6.1 Edit emergency call number

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select BABYCALL
3. Press OK
4. Select NUMBER
5. Press OK
6. Enter the emergency number
7. Press OK to confirm

5.6.2 Activate/Deactivate the emergency number

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select BABYCALL
3. Press OK
4. Select ON/OFF
5. Press OK to confirm
6. Once the mode is activated, the word " BABYCALL" is displayed.

5.7 MONITOR MODE (BABY SIT)

You need at least two handsets. This function allows you to listen to the second handset by internal call if it is in monitor mode. You can listen what is happen in another room.

When the function is ON, “Monitor Mode” is displayed. When you hang up the first handset, the second one hangs down too.

5.7.1 Activating/Deactivating the keypad lock

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select MONITOR MODE
3. Press OK
4. Select ON/OFF
5. Press OK to confirm

6. SMS (SHORT MESSAGES SERVICE)

To use SMS, this service has to be activated on your phone line. Normally you need to call a special number to get a subscription from your telephone company to activate this function. Please contact your telephone company for this service.

The phone can send and receive SMS messages. The minimum messages that can be stored are 58 messages (of 160 characters each). When the memory is almost full 'Memory Full' will blink on the screen (when completely full, the blinking will stop).
When a new message comes in, the unit will ring shortly.

6.1. SMS MAIN MENU

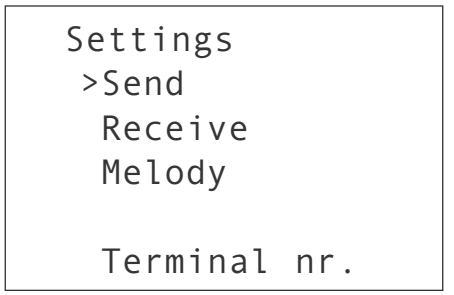
You can enter the SMS main menu by pressing the SMS key or by selecting SMS in the menu.

```
      SMS
>New message
 Inbox
 Outbox
 Delete all
 Settings
```

- Inbox: Contains all SMS messages received.
- Outbox: Contains all SMS messages which are typed and send.
- New message: Menu to enter a new message
- Delete all: Delete all messages from the Inbox and Outbox
- Setting: To set various setting for sending and receiving SMS.

Note: *When new messages are received, you will automatically go to the 'Inbox' menu when pressing the SMS-key.*

6.2. SMS SETTING



- Send: Contains the SMS center sending telephone number. This number is needed to send SMS messages towards the server.
- Receive: Contains the SMS center receiving telephone number.
  When the SMS center sends you a new message, this telephone number is send together with the message.
  Remark: *The SMS center numbers are depending from country to country and networkoperator. Please check the extra sheet added in this manual for different countries (ADDENDUM) or contact your local networkoperator.*
- Melody: To turn on/off the melody sound each time when a new SMS is received.
- Terminal number: If more SMS devices are on the same telephone line, you can give each device another terminal number (up till 9). So that SMS messages can be send to each device separately. This function is networkoperator depending (Default = 1)

6.2.1. Setting up the SMS center numbers

See ADDENDUM for the correct SMS center numbers.

1. Enter the SMS-menu by pressing SMS-key
2. Select 'Setting'
3. Press OK
4. Select Send or Receive
5. Press OK
6. Delete the existing number by pressing the 'c'-key and enter the new Message center numbers.
7. Press OK

6.2.2. New SMS message melody on/off

1. Enter the SMS-menu by pressing the SMS-key
2. Select 'SETTING'
3. Press OK
4. Select MELODY
5. Select ON of OFF and press OK

6.3. SENDING SMS MESSAGES

6.3.1. New messages

By entering the SMS main menu, you can chose 'NEW MESSAGE' to enter a new message. There are two writing methods: Standard or Fast Text (Eatoni) method. The standard method is the same method used to enter a name in the phonebook.
The FAST TEXT methode is a Letterwise predictive text method which means that the software will predict the next character to be typed. This method requires less key press to form words/sentences than the standard method.When the FAST TEXT predicted letter is not the character you want to type, you can use the '#'-key to select a other character.

For example: when you want to enter the name 'LUC'

Eatoni method:
Tap 5 once for 'L'
Tap 8 and then '#'-key to select 'U'
Top 2 once for 'C' (FAST TEXT method immediately predicts the letter 'C')
Total keystrokes required = 4

Standard method:
Tap 5 three times to select 'L'
Tap 8 two times to select 'U'
Tap 2 three times to select 'C'
Total keystrokes required = 8

The following characters can be entered for SMS:

Key	**Assigned keys**													
0	0	è	é	&	%	/	_	£	¥	ù	(	)		
1	Space	1	_	-	+	=	ì	Ç	ø	(				
2	A	b	c	à	ä	A	B	C	Ä	@	2	[	]	{
3	D	e	f	D	E	F	3	É	Δ					
4	G	h	i	G	H	I	4	Φ	Γ	Λ	Ω	Π		
5	J	k	l	'	J	K	L	5	Ψ	_	θ	Ξ		
6	M	n	o	ñ	Ò	ö	M	N	O	6	Ñ	Ö	~	
7	P	q	r	s	P	Q	R	S	7	Æ	æ	_		
8	T	u	v	ù	ü	T	U	V	8	Ü	"	#	\	l
9	W	x	y	z	W	X	Y	Z	9	Å	å	<	>	
*	*	.	,	;	:	?	!	¡	¿	§	^	€		

To enter a new message:

1. Enter the SMS-menu by pressing SMS-key
2. Select New message
3. Write your message you want to send. The available characters which can be entered is shown in the lower right corner. The lower left corner shows to type method. You can switch between FAST TEXT and Normal by pressing the '#'-key for 3s. You can erase the character in front of the cursor by pressing the 'c'-key.
4. Press OK to go to the next menu or press and hold the 'c'-key to go back to the main SMS menu.

Remark: *It's not possible to have a carriage return in a SMS message! Only continuously text can be typed.*

5. After you pressed OK you will see the following display:

```
>Send to?
_

Phonebook
Edit message
Delete?
```

6. Enter the phone number where you want to send the SMS too. Or select:

- 'Phonebook' to search a number in the phonebook.
- 'Edit Message' to change/edit the message
- 'Delete?' to delete the message

6.3.2 Outbox

The 'Outbox' contains a list of all messages that are ready to be send. If you enter the 'OUTBOX' you will see the beginning of each message. The first one is the first entered message.
You can read the complete message by selecting a message first using the up and down ▲▼ key. Pressing the OK key will show the complete message including date/time and the recipient telephone number. Press 'c' key to go back to the 'Outbox'-menu. Or press OK will give you the same options as in 6.3.1 point 5.

6.4. READING SMS MESSAGES

When you have received new messages, there are 3 ways to indicate this:

1. By a short melody in the handset
2. A flashing envelope in the display: When ONE of the new messages is read, the envelope will stop flashing. The envelope is displayed as long as there is non-read messages.
3. A flashing LED at the base.

Note that the flashing LED at the base also indicates that there are new calls received in the call list. As long as both are not read, the LED keeps flashing.

When (a) new message(s) has been received and you want to read it, just press the SMS key. You will immediately enter the 'Inbox' menu (not the main SMS menu).

6.4.1. Inbox

The 'Inbox' contains a list of all messages that are received (ready and non-read). Each line contains the beginning of the message. The first one is the latest received message. Before each new message appears an envelope ✉ icon. You can read the compleet message by selecting a message first using the up and down ▲▼ key. Pressing the OK key will show the compleet message including: date/time when send + senders telephone number.
Press 'c' key to go back to the 'Inbox'-menu. Or press OK will give you the following options:

- Delete? To delete the current message. No confirmation needed.
- Forward Transfer the message in the Outbox and let this message ready to be send
- Reply To send a reply back to the sender of this message.

6.5. DELETING ALL MESSAGES

By selecting 'Delete all' in the main SMS menu, you can delete all messages in the 'Inbox' and 'Outbox'.

1. Enter the SMS-menu by pressing SMS-key
2. Select Delete All
3. Press OK to confirm or 'c'-key to go back.

7. MANAGING MULTIPLE HANDSETS

7.1. SETTING UP AN ADDITIONAL HANDSET

You can subscribe new handsets on the base if these handsets support the DECT GAP protocol.
The base can support a maximum of 5 handsets. If you already have 5 handsets, and you wish to add another one or change one handset, you must first delete a handset, then associate the new handset.

To register any handset, the base must be put into a special registration mode:

1. Press and hold the paging key •)) of the base for 6 seconds.
2. The base will then emit a beeptone. The base is now ready to register a new handset. You have 90 seconds after pressing the button to register a new handset.

After putting the base into registration mode, start the procedure on the new handset:

if your additional handset is a 2500/2505/2510/2550/2560/2561/2562/2600/2605/2610/2660/2661/2662/2700/2705/2710/2750/2760/2761/2762

3. Enter the menu by pressing /OK
4. Select REGISTRATION using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Enter a base number (from 1 to 4). The flashing numbers are already in use.
7. Enter the BASE PIN code (0000 by default)
8. Press OK. The handset will start searching for the DECT base
9. If the handset has located the base, it will display the base identification number, validate the base registration by pressing OK or stop by pressing ⊘/C ,
10. If the handset does not locate the base, it will return to the standby mode after a few seconds. Try again by changing the base number and check that you are not in a environment where there is interference. Move closer to the base.

if your handset is another model

After starting the registration procedure on the base, register the handset (see handset manual to find out how). The handset must be GAP compatible.

The icon ᛉ and the text "NOT REGISTERED" flashes on the display when the handset is not associated with the base.
When a handset is associated with a base, it is attributed a handset number by the base. It is this number that is displayed on the handset after the name and must be used for internal calls.

7.2 REMOVING A HANDSET

You can remove a handset with a base to allow another handset to be registered

1. Enter the menu by pressing ⇨/OK
2. Select setup using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select REMOVE HS using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Enter the 4 digit base PIN code
7. Press OK
8. Select the handset to be removed
9. Press OK to validate

7.3 SETTING UP A HANDSET ON ANOTHER BASE

If you want to use a Butler 2562 handset with a base of another model. The base must be GAP compatible.

1. To put the base in registration mode, refer to the base user manual.
2. Carry out operations 3 to 9 from the paragraph 6.1.

7.4 SELECTING A BASE

The handsets can be registered up to 4 bases simultaneously.
To select a base:

1. Enter the menu by pressing ➔/OK
2. Select SETUP using the ▲ and ▼ keys
3. Press OK
4. Select SELECT BASE using the ▲ and ▼ keys
5. Press OK
6. Select a base or select AUTOMATIC using the ▲ and ▼ keys
7. Press OK

When selecting the base, the currect selected base in indicated by a '✔' sign after the base number. If you select 'AUTOMATIC' the handset will automatically search for another base when you are out of range!

8. TROUBLE SHOOTING

Symptom	Possible cause	Solution
No display	Batteries uncharged	Check the position of the batteries Recharge the batteries
	Handset turned OFF	Turn ON the handset
No tone	Telephone cord badly connected	Check the telephone cord connection
	The line is occupied by another handset	Wait until the other handset hangs up
The icon flashes	Handset out of range	Bring the handset closer to the base
	The base has no power supply	Check the mains connection to the base
	The handset is not registered on the base	Register the handset on the base
Base or handset do not ring	The ringing volume is zero or low	Adjust the ringing volume
Tone is good, but there is no communication	The dialling mode is wrong	Adjust the dialling mode (pulse/tone)
Not possible to transfer a call on PABX	The FLASh time is too short	Set the unit to Long Flash time
Telephone does not react to pressing the keys	Manipulation error	Remove the batteries and but them back in place

9. GUARANTEE

- This equipment comes with a 24-month warranty. The warranty will be honoured on presentation of the original bill or receipt, provided the date of purchase and the unit type are indicated.
- During the time of the warranty Topcom will repair free of charge any defects caused by material or manufacturing faults. Topcom will at its own discretion fulfil its warranty obligations by either repairing or exchanging the faulty equipment.
- Any warranty claims will be invalidated as a result of intervention by the buyer or unqualified third parties.
- Damage caused by inexpert treatment or operation, and damage resulting from the use of non-original parts or accessories not recommended by Topcom is not covered by the warranty.
- The warranty does not cover damage caused by outside factors, such as lightning, water and fire, nor does it apply if the unit numbers on the equipment have been changed, removed or rendered illegible.

Note: *Please do not forget to enclose your receipt if you return the equipment.*

10. TECHNICAL CHARACTERISTICS

• Standard:	DECT (**D**igital **E**nhanced **C**ordless **T**elecommunications) GAP (**G**eneric **A**ccess **P**rofile)
• Frequency range:	1880 MHZ to 1900 MHz
• Number of channels:	120 duplex channels
• Modulation:	GFSK
• Speech coding:	32 kbit/s
• Emission power:	10 mW (average power per channel)
• Range:	300 m in open space /50 m maximum inhouse
• Base power supply:	220 V / 50 Hz for the base
• Handset Batteries:	2 rechargeable batteries AAA, NiMh 550-600mAh
• Handset autonomy:	250 hours in standby
• Talk time:	13 hours
• Charging time:	6-8 hours
• Normal conditions of use:	+5 °C to +45 °C
• Dialling mode:	Pulse / Tone
• Flash time	100 or 250 ms

Consignes de sécurité

- Utilisez uniquement l'adaptateur fourni à la livraison. Ne pas utiliser des adaptateurs étrangers, les cellules de charge pourraient être endommagées.
- Installez uniquement des batteries rechargeables du même type. N'utilisez en aucun cas des batteries normales non rechargeables. Placez correctement les pôles des batteries rechargeables (comme indiqué dans le compartiment à batteries du combiné).
- Ne touchez pas les contacts des chargeurs et des prises à l'aide d'objets contendants et métalliques.
- Le fonctionnement des appareils médicaux peut être perturbé.
- Le combiné peut provoquer des grésillements désagréables dans des écouteurs.
- Ne pas placer le poste de base dans une pièce humide ou à moins de 1,5 m d'un point d'eau. Le combiné ne peut être en contact avec l'eau.
- N'utilisez pas le téléphone dans un endroit où une explosion est susceptible de se produire.
- Respectez les directives relatives à la mise en décharge et au retraitement des batteries et du téléphone.
- Etant donné qu'il n'est pas possible d'utiliser le téléphone pendant une panne d'électricité, employez un téléphone indépendant de l'alimentation sur secteur, par exemple un téléphone portable, pour tout appel d'urgence.

Entretien

Frottez le téléphone avec un chiffon légèrement humide ou avec un linge antistatique. N'utilisez jamais de produits détergents ou agressifs.

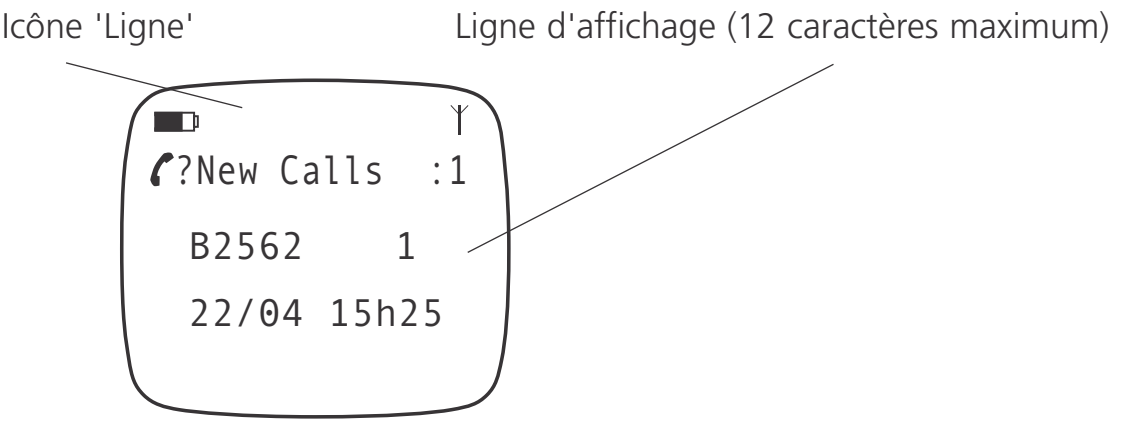
1. DESCRIPTION DU TELEPHONE **69**
1.1 COMBINE BUTLER 2562 *69*
1.2 ECRAN *70*
2. INSTALLATION DU TELEPHONE **71**
2.1 CONNEXIONS *71*
2.2 PILES RECHARGEABLES *71*
3. UTILISATION DU TELEPHONE **73**
3.1 COMBINE ON/OFF *73*
3.2 CHOIX DE LA LANGUE DU MENU *73*
3.3 RECEVOIR UN APPEL *73*
3.4 APPEL EXTERNE *73*
3.5 APPEL INTERNE *74*
3.6 MODE MAINS LIBRES *74*
3.7 TRANSFERT INTERNE D'UN APPEL *74*
3.8 APPEL DU TYPE CONFERENCE *74*
3.9 AFFICHAGE DE LA DUREE DE L'APPEL *75*
3.10 COUPURE DU SON DU MICROPHONE *75*
3.11 TOUCHE PAUSE *75*
3.12 IDETIFICATION DE L'APPELANT *75*
3.13 MEMOIRE DE RECOMPOSITION DE NUMEROS *77*
3.14 APPELER DEPUIS LE REPERTOIRE TELEPHONIQUE *77*
3.15 UTILISATION DU CLAVIER ALPHANUMERIQUE *77*
3.16 UTILISATION DU MENU *78*
4. PERSONNALISATION **78**
4.1 REGLAGE DU VOLUME DU HAUT-PARLEUR *78*
4.2 REGLAGE DU VOLUME DE LA SONNERIE *78*
4.3 CHOIX DE LA MELODIE DE LA SONNERIE *79*
4.4 ACTIVATION / DESACTIVATION DES BIPS *80*
4.5 DESIGNATION DES COMBINES *80*
4.6 REGLER LE JOUR ET L'HEURE *81*
4.7 MODIFIER LE CODE PIN *81*
4.8 REGLAGE DU MODE DE COMPOSITION DES NUMEROS *82*
4.9 DUREE DE LA FONCTION FLASH TIME *82*
4.10 REPONDEUR AUTOMATIQUE *82*
4.11 REMISE A ZERO *83*

5. FONCTIONS DE POINTE **83**
5.1 REPERTOIRE TELEPHONIQUE *83*
5.2 RECHERCHER UN COMBINE A PARTIR DE LA BASE *85*
5.3 CHOISIR LES SONNERIES PRIORITAIRES *85*
5.4 UTILISER VOTRE TELEPHONE AVEC UN PABX *86*
5.5 VERROUILLAGE DU CLAVIER *86*
5.6 APPEL D'URGENCE (BABY CALL) *87*
5.7 MODE MONITOR (MONITOR MODE) *87*
6. SMS (SHORT MESSAGES SERVICE) **88**
6.1. MENU SMS PRINCIPAL *88*
6.2. PARAMÉTRAGE SMS *89*
6.3. ENVOYER DES MESSAGES SMS *90*
6.4. LIRE LES MESSAGES SMS *91*
6.5. EFFACER TOUS LES MESSAGES *93*
7. GESTION DE PLUSIEURS COMBINES **93**
7.1 INSTALLER UN COMBINE SUPPLEMENTAIRE *93*
7.2 ELIMINER UN COMBINE *94*
7.3 INSTALLER UN COMBINE SUR UNE AUTRE BASE *94*
7.4 SELECTIONNER UNE BASE *94*
8. DETECTION DE PANNES **95**
9. GARANTIE **96**
10. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES **96**

1. DESCRIPTION DU TELEPHONE

1.1 COMBINE BASE BUTLER 2562

1.2 ECRAN

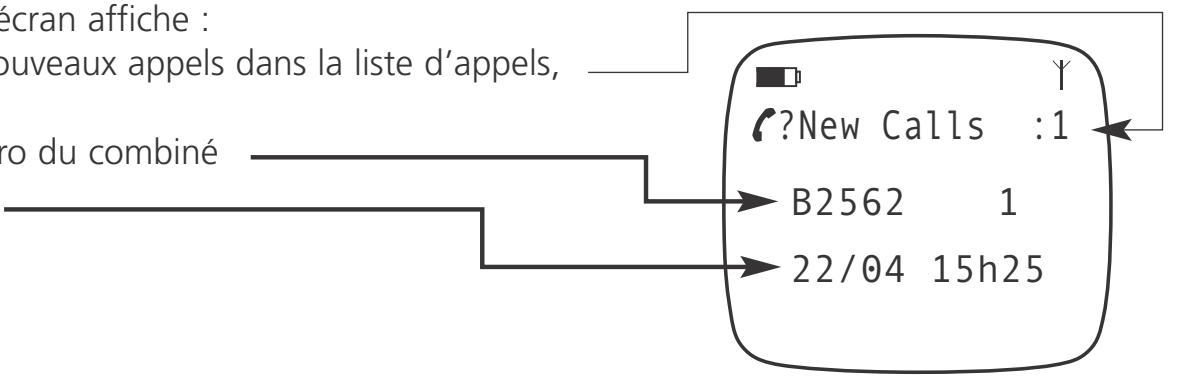


Chaque opération est associée à une icône.

Icône:	Signification:
	Vous avez decroché la ligne.
EXT	Vous avez une communication externe.
INT	Vous avez une communication interne.
	Mode 'Mains libres' activé.
	Indicateur de niveau de la pile rechargeable. Les segments se déroulent pendant le chargement de la pile.
	Clavier du combiné verrouillé.
	L'antenne indique la qualité de la réception. L'antenne clignote lorsque le combiné n'est pas enregistré dans la base.
▲ or ▼	Directions de défilement possibles dans le menu.

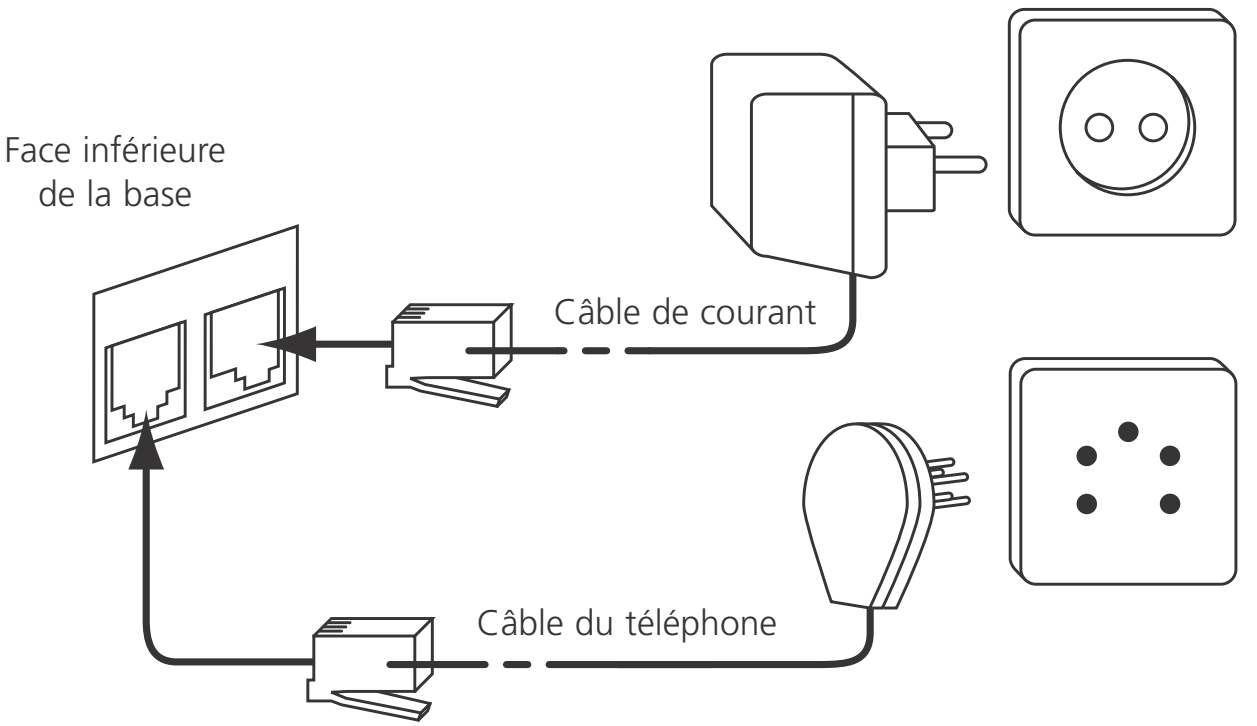
1.2.1 Affichage en stand-by

En mode stand-by, l'écran affiche :
- les numéros des nouveaux appels dans la liste d'appels, le cas échéant
- le nom et le numéro du combiné
- la date et l'heure



2. INSTALLATION DU TELEPHONE

2.1 CONNEXIONS



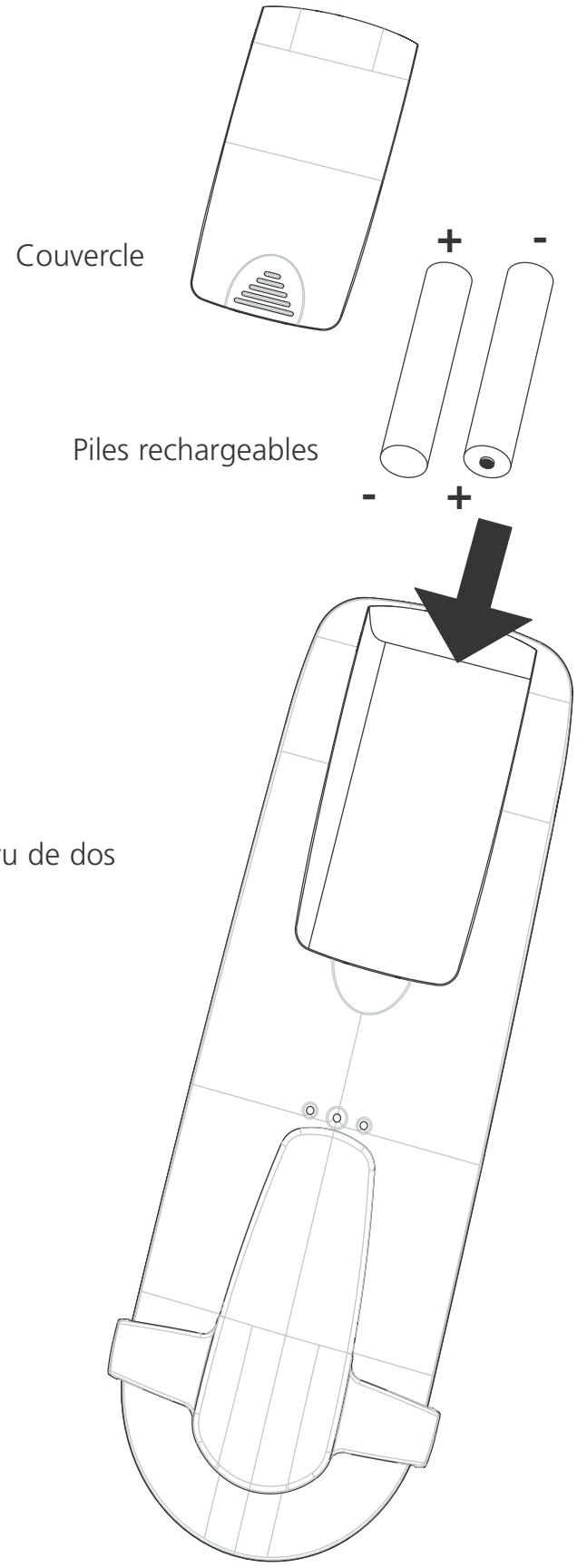
2.2. PILES RECHARGEABLES

Avant d'utiliser votre Butler 2562 pour la première fois, vous devez vous assurer que les piles ont été chargées pendant 6-8 heures. Le téléphone ne fonctionnera pas de façon optimale si les piles ne sont pas correctement chargées.

Pour changer ou insérer les piles rechargeables:

1. Faites glisser le couvercle vers le bas et soulevez-le ensuite.
2. Insérez les piles **en respectant la polarité (+ et -).**
3. Replacez le couvercle à piles.

Remarque: *la durée d'utilisation maximale des piles est d'environ 250 heures et la durée maximale de communication est de 13 heures! Au fil du temps, les piles se déchargeront plus rapidement. Les piles doivent alors être remplacées. Vous pouvez acheter les piles dans n'importe quel magasin de bricolage (2 piles rechargeables du type AAA NiMH)!*


Couvercle
+
-
Piles rechargeables
-
+
Le combiné vu de dos

3. UTILISATION DU TELEPHONE

3.1 COMBINE ON/OFF

- Brancher le combiné MARCHE (ON): appuyez sur la touche ⏻. Le combiné recherchera sa base.
- Débrancher le combine ARRET (OFF): appuyez sur la touche ⏻ pendant 2 secondes. L'écran s'éteindra.

3.2 CHOIX DE LA LANGUE DU MENU

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche /OK
2. Sélectionnez COMBINE (HANDSET MENU) avec les touches ▲ et ▼
3. Appuyez sur la touche OK
4. Sélectionnez LANGUE (LANGUAGE) avec les touches ▲ et ▼
5. Appuyez sur la touche OK
6. Sélectionnez la langue de votre choix avec les touches ▲ et ▼
7. Appuyez sur la touche OK pour valider

3.3 RECEVOIR UN APPEL

Lorsque le combiné sonne, vous appuyez sur la touche pour répondre. Vous êtes alors en communication avec votre correspondant. Si le combiné est posé sur la base lorsque le téléphone sonne, vous devez simplement décrocher le combiné pour répondre (si l'option 'Répondeur automatique' est activée: voir 4.10 Répondeur automatique).
Si vous appuyez sur la touche lorsque le téléphone sonne, vous décrochez la ligne et vous passez automatiquement en mode 'Mains libres'.

3.4 PROCEDER A UN APPEL EXTERNE

NUMEROTATION NORMALE:

1. Appuyez sur la touche
2. Introduisez le numéro de téléphone.

NUMEROTATION BLOQUEE:

1. Composez le numéro de votre correspondant.
2. Appuyez sur la touche

Pour corriger un numéro, utilisez la touche ⌫/C pour effacer un caractère enregistré.

3.5. PROCEDER A UN APPEL INTERNE

Uniquement possible lorsque plus d'un combiné est enregistré dans la base!!

NUMEROTATION NORMALE:

1. Appuyez pendant 2 secondes sur la touche INT.
2. Introduisez le numéro du combiné interne (1 à 5).

PRE-NUMEROTATION:

1. Introduisez le numéro du combiné interne (1 à 5).
2. Appuyez pendant 2 secondes sur la touche INT.

3.6 MODE MAINS LIBRES

Vous pouvez avoir une conversation avec votre correspondant sans décrocher le combiné.
Pour activer ou désactiver le mode 'Mains libres', appuyez sur la touche 🔊 pendant l'appel.

Pour régler le volume, référez-vous au chapitre "Personnalisation "- réglage du volume du haut-parleur.

3.7 TRANSFERT INTERNE D'UN APPEL

Uniquement possible lorsque plus d'un combiné est enregistré dans la base!!

Lorsque vous voulez transférer un appel externe vers un autre combiné:

1. Au cours d'une conversation, appuyez pendant 2 secondes sur la touche INT.
2. Sélectionnez le numéro du combiné interne pendant que l'appelant externe est en attente.
3. Lorsque l'autre combiné décroche, appuyez sur la touche pour raccrocher et transférer ainsi l'appel.

Si le correspondant interne ne décroche pas, appuyez pendant 2 secondes sur la touche INT et reconnectez-vous avec l'appelant externe qui est en ligne.

3.8 CONFERENCE CALL

Uniquement possible lorsque plus d'un combiné est enregistré dans la base!!

Vous pouvez tenir une conversation simultanée avec un correspondant interne et un correspondant externe.
Lorsque vous êtes en ligne avec un correspondant externe:

1. Appuyez pendant 2 secondes sur la touche INT.
2. Introduisez le numéro du combiné interne que vous voulez appeler.
3. Lorsque le correspondant interne décroche, appuyez sur et maintenez la touche # .

4. Si le correspondant interne ne décroche pas, appuyez à nouveau sur la touche INT et reconnectez-vous avec l'appelant externe qui est en ligne.

3.9 AFFICHAGE DE LA DUREE DE L'APPEL

La durée de l'appel est affichée après 15 secondes, exprimée en minutes & secondes: "00:20".
A la fin de chaque appel, la durée totale de l'appel est affichée pendant 5 secondes.

3.10 COUPURE DU SON DU MICROPHONE

Il est possible de couper le son du microphone pendant une conversation.
Appuyez sur la touche ⊗ en cours de conversation, le microphone est alors désactivé et vous pouvez parler librement sans être entendu par l'appelant.
L'écran affiche 'SECRET ACTIVÉ (Secrecy On).
Appuyez une nouvelle fois sur la touche ⊗ pour revenir au mode normal.

3.11 TOUCHE PAUSE

Lorsque vous composez un numéro, il est possible d'ajouter une pause entre deux chiffres en appuyant sur la touche rappel/pause ◑/P pendant 3 secondes.

3.12 IDENTIFICATION DE L'APPELANT

L'identification de l'appelant n'est disponible que si vous avez souscrit un abonnement en ce sens auprès de votre opérateur téléphonique.
Lorsque vous recevez un appel externe, le numéro de l'appelant s'affichera sur l'écran pendant que le téléphone sonne.

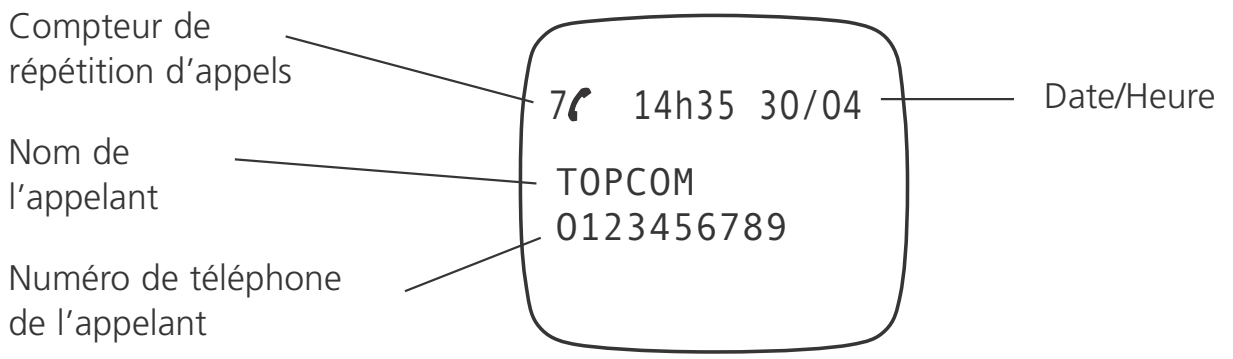
Si le réseau le transmet, ou si le nom de l'appelant se trouve dans le répertoire téléphonique, l'appelant sera identifié par son nom.

L'identité de l'appelant est remplacée par la durée de l'appel après 15 secondes de communication. Il est toujours possible d'afficher l'identité de l'appelant après ce délai en appuyant de façon répétée sur la touche OK pour le nom et le numéro.

3.12.1 LISTE DES APPELS

Votre téléphone conserve en mémoire la liste des 10 derniers appels reçus. Cette fonction n'est disponible que si vous avez souscrit un abonnement pour la fonction 'Caller ID'. Les correspondants qui ont appelé sont identifiés par leur numéro de téléphone et leur nom de la même façon que pour la fonction 'Caller ID'. La liste affiche également:

- le compteur de répétition d'appels (jusque 99): indication du nombre de fois qu'a appelé un appelant
- la date et l'heure de cet appel entrant



1. Appuyez sur la touche ✉ . S'il n'y a pas d'appels dans la liste, l'écran affichera 'AUCUN NUMÉRO' (NO ENTRY STORED).
2. Parcourez les appels à l'aide des touches ▲ ou ▼. Les noms des appelants seront affichés s'ils ont été envoyés par le réseau ou s'ils sont stockés dans le répertoire téléphonique. En atteignant la fin de la liste, vous percevrez un bip sonore.
3. Un appui sur la touche OK vous permettra d'effacer cette entrée ou de l'ajouter à votre répertoire téléphonique si elle n'est pas déjà stockée:
   - Sélectionnez AJOUTER 'ADD ENTRY' et appuyez sur la touche OK. Introduisez ou modifiez le nom et appuyez sur la touche OK. L'entrée sera stockée dans le répertoire téléphonique et effacée de la liste des appels!
   - Sélectionnez EFFACER (DELETE ENTRY) et appuyez sur la touche OK pour effacer cette entrée ou appuyez sur la touche ⊘/C pour revenir au menu précédent.
4. Pour rappeler un correspondant, appuyez simplement sur la touche ✆ lorsque son numéro de téléphone ou son nom est affiché à l'écran.

Si l'appelant est dans le répertoire téléphonique, il est identifié par son nom dans la liste des appels. Au même temps l'heure et la date de l'appel seront affichées.

3.12.2 Indication voice mail

Vous ne pouvez utiliser cette fonction que si vous disposez du service Voice mail ou Phone mail et si le réseau transmet cette indication en même temps que les
informations concernant le code Caller ID (Affichage Appelant/Clip) ! Si vous avez reçu un nouveau message dans votre système de Voice mail, l'écran affichera
l'icône 'OO'. Lorsque vous aurez écouté vos messages, l'icône 'OO' disparaîtra.

3.13 MEMOIRE DE RECOMPOSITION DE NUMEROS

Votre téléphone conserve une liste des 10 derniers appels (de 20 caractères) que vous avez effectués; les correspondants sont identifiés par leur numéro de téléphone ou leur nom s'ils apparaissent dans le répertoire téléphonique.

Pour consulter la liste de recomposition des numéros:

1. Appuyez sur la touche ◑ .
2. Parcourez les appels avec les touches ▲ et ▼ .
3. Pour appeler le correspondant sélectionné, appuyez simplement sur la touche lorsque le numéro de téléphone ou le nom est affiché.

Remarque: *lorsque le nom est affiché, vous pouvez passer du nom au numéro de téléphone en appuyant sur la touche OK!*

3.14 APPELER DEPUIS LE REPERTOIRE TELEPHONIQUE

Pour appeler un correspondant dont le nom est conservé dans le répertoire téléphonique:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK.
2. Sélectionnez 'RÉPERTOIRE' (PHONEBOOK) avec les touches ▲ et ▼ .
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Introduisez la première lettre du nom. Le premier nom commençant par cette lettre ou la prochaine lettre de l'alphabet apparaîtra à l'écran.
5. Parcourez la liste de noms avec les touches ▲ et ▼ . La liste est parcourue dans l'ordre alphabétique.
6. Appuyez sur la touche pour composer le numéro du correspondant dont le nom est affiché.

Pour consulter le numéro avant d'appeler, vous reprenez les étapes 1 à 3 ci-dessus et vous appuyez sur la touche OK.

3.15 UTILISATION DU CLAVIER ALPHANUMÉRIQUE

Votre téléphone vous permet également d'introduire des caractères alphanumériques. Cette fonction est utile pour introduire un nom dans le répertoire téléphonique, donner un nom à un combiné,...
Pour sélectionner une lettre, appuyez sur la touche correspondante autant de fois que nécessaire. Par exemple: pour sélectionner un 'A', vous appuyez une seule fois sur la touche '2', pour sélectionner un 'B', vous appuyez deux fois sur la touche '2' et ainsi de suite. Pour composer successivement un 'A' et un 'B', sélectionnez 'A', attendez que le curseur se soit déplacé vers le caractère suivant et appuyez deux fois sur la touche '2'.
Pour sélectionner un espace, appuyez sur la touche '1'.
Pour sélectionner un trait, appuyez deux fois sur la touche '1'.
Les caractères du clavier se trouvant sous chaque touche apparaissent en haut de l'écran chaque fois qu'une touche est enfoncée !

3.16 UTILISATION DU MENU

Une vaste gamme de fonctions téléphoniques est accessible par un menu très facile à manipuler.

1. Pour avoir accès au menu, appuyez sur la touche ➔/OK.
2. Parcourez les sélections avec les touches ▲ et ▼. Les sélections défilent en boucle (vous revenez à la première fonction après la dernière).
3. Pour valider une sélection, appuyez sur la touche OK
4. Pour revenir au menu précédent, appuyez sur la touche ⊘/C

4. PERSONNALISATION

4.1 REGLAGE DU VOLUME DU HAUT-PARLEUR

Il existe deux façons de régler le volume du haut-parleur:

4.1.1 Volume du haut-parleur en cours d'appel

Pendant la conversation, vous appuyez sur les touches ▲ et ▼ pour modifier le volume dans un sens ou dans l'autre.

4.1.2 Régler le volume du haut-parleur par défaut

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK
2. Sélectionnez MENU COMBINÉ (HANDSET MENU) avec les touches ▲ et ▼
3. Appuyez sur la touche OK
4. Sélectionnez VOL ECOUTEUR (EAR VOLUME) avec les touches ▲ et ▼
5. Appuyez sur la touche OK
6. Sélectionnez le volume souhaité (1 à 5) avec les touches ▲ et ▼
7. Appuyez sur la touche OK

Un double bip confirme la validation de votre choix

Remarque: *le volume 'Mains libres' du Butler 2562 peut également être réglé au niveau du combiné comme décrit plus haut!*

4.2 REGLAGE DU VOLUME DE LA SONNERIE

4.2.1 Sonnerie du combiné

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK
2. Sélectionnez MENU COMBINÉ (HANDSET MENU) avec les touches ▲ et ▼
3. Appuyez sur la touche OK
4. Sélectionnez VOLUME SONN (RING VOLUME) avec les touches ▲ et ▼

5. Appuyez sur la touche OK
6. Sélectionnez le volume souhaité (OFF ou 1 à 5)
7. Appuyez sur la touche OK pour confirmer ou ⊗/C pour revenir au menu précédent

Remarque: *toute programmation est confirmée à la fin par un double bip ou par un seul bip prolongé. Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.*

4.2.2 Sonnerie de la base

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK
2. Sélectionnez REGLAGES (SETUP) avec les touches ▲ et ▼
3. Appuyez sur la touche OK
4. Sélectionnez VOLUME SONN (RING VOLUME) avec les touches ▲ et ▼
5. Appuyez sur la touche OK
6. Sélectionnez le volume souhaité (OFF ou 1 à 5)
7. Appuyez sur la touche OK pour confirmer ou ⊗/C pour revenir au menu précédent.

4.3 CHOIX DE LA MELODIE DE LA SONNERIE

La base et chaque combiné peuvent être réglés en vue de reproduire une mélodie différente.
Les combinés peuvent également reproduire une mélodie différente selon s'il s'agit d'un appel interne ou externe.

4.3.1 Mélodie de la base

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK
2. Sélectionnez REGLAGES (SETUP) avec les touches ▲ et ▼
3. Appuyez sur la touche OK
4. Sélectionnez MÉLODIE BASE (BASE MELODY) avec les touches ▲ et ▼
5. Appuyez sur la touche OK
6. Sélectionnez la mélodie de votre choix (1 à 5)
7. Appuyez sur la touche OK pour confirmer ou ⊗/C pour revenir au menu précédent.

4.3.2 Mélodie du combiné, appel exterene

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK
2. Sélectionnez MENU COMBINÉ (HANDSET MENU) avec les touches ▲ et ▼
3. Appuyez sur la touche OK
4. Sélectionnez MÉLODIE EXT. (EXT MELODY) avec les touches ▲ et ▼
5. Appuyez sur la touche OK

6. Sélectionnez la mélodie souhaitée (1 à 5)
7. Appuyez sur la touche OK pour confirmer ou ⊘/C pour revenir au menu précédent.

4.3.3 Mélodie du combiné, appel interne

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche OK
2. Sélectionnez MENU COMBINÉ (HANDSET MENU) avec les touches ▲ et ▼
3. Appuyez sur la touche OK
4. Sélectionnez MÉLODIE INT (INT MELODY) avec les touches ▲ et ▼
5. Appuyez sur la touche OK
6. Sélectionnez la mélodie de votre choix (1 à 5)
7. Appuyez sur la touche OK pour confirmer ou ⊘/C pour revenir au menu précédent.

4.4 ACTIVATION / DESACTIVATION DES BIPS

Le combiné peut émettre un bip quand une touche est activée, lorsque les piles sont faibles ou lorsque le combiné est hors de portée.

4.4.1 Bip sonore 'touche activée' on/off

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ⇨/OK
2. Sélectionnez MENU COMBINE (HANDSET MENU) avec les touches ▲ et ▼
3. Appuyez sur la touche OK
4. Sélectionnez BIPS SONORES (WARNING TONES) avec les touches ▲ et ▼
5. Appuyez sur la touche OK
6. Sélectionnez TOUCHE (KEY PRESS) avec les touches ▲ et ▼
7. Appuyez sur la touche OK
8. Sélectionnez MARCHE (ON) pour activer, (ARRET) OFF pour désactiver
9. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.

4.4.2 Piles faibles

Procédez comme ci-dessus, mais sélectionnez BATT FAIBLE (LOW BATTERY) au point 6 au lieu de TOUCHE (KEY PRESS).

4.4.3 combiné hors de portée

Procédez comme ci-dessus, mais sélectionnez HORS PORTÉE (OUT OF RANGE) au point 6 au lieu de TOUCHE (KEY PRESS).

4.5 DESIGNATION DES COMBINES

Cette fonction vous permet de personnaliser chaque combiné.

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche /OK
2. Sélectionnez NOM COMBINÉ (HANDSET NAME) avec les touches ▲ et ▼
3. Appuyez sur la touche OK
4. Sélectionnez NOM COMBINÉ (HANDSET NAME) avec les touches ▲ et ▼
5. Appuyez sur la touche OK
6. Introduisez le nom
7. Appuyez sur la touche OK pour valider

Pendant que vous introduisez le nom, vous pouvez appuyer la touche ⊗/C pour effacer un caractère et appuyez sur & maintenir la touche ⊗/C pour quitter le menu sans prendre en compte une quelconque modification.

4.6 REGLER LE JOUR ET L'HEURE

1. Entrez dans le menu en appuyant sur /OK
2. Sélectionnez REGLAGES SETUP
3. Appuyez sur OK
4. Sélectionnez 'RÉG DATE/HEURE' (TIME SETTING)
5. Appuyez sur OK
6. Introduisez le jour et le mois et appuyez sur OK pour confirmer
7. Introduisez les heures et les minutes et appuyez sur OK pour confirmer

La nouvelle date et la nouvelle heure apparaissent à l'écran.

Note: *le jour et l'heure seront automatiquement réglés par le réseau si ce dernier envoie la date et l'heure avec le numéro de l'appelant (callerID).*

4.7 MODIFIER LE CODE PIN

Certaines fonctions ne sont disponibles qu'aux utilisateurs informés du code PIN. Par défaut, ce code PIN = 0000.

Pour modifier le code PIN:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche /OK.
2. Sélectionnez REGLAGES (SETUP) avec les touches ▲ et ▼.
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez 'CODE PIN' (PIN CODE) avec les touches ▲ et ▼.
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Introduisez l'ancien code PIN à 4 chiffres.
7. Appuyez sur la touche OK.

8. Introduisez le nouveau code PIN à 4 chiffres.
9. Appuyez sur la touche OK.
10. Introduisez une deuxième fois le nouveau code PIN.
11. Appuyez sur la touche OK pour valider.

4.8 REGLAGE DU MODE DE COMPOSITION DES NUMEROS

Il existe deux types de composition des numéros:

- DTMF/composition par tonalité (le mode le plus commun)
- Composition par pulsations (pour les installations plus anciennes)

Pour modifier le mode de composition des numéros:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK.
2. Sélectionnez REGLAGES (SETUP) avec les touches ▲ et ▼.
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez NUMÉROTATION (DIALLING MODE) avec les touches ▲ et ▼.
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Sélectionnez le mode de composition avec les touches ▲ et ▼.
7. Appuyez sur la touche OK pour valider.

4.9. DUREE DE LA FONCTION FLASH TIME

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK.
2. Sélectionnez REGLAGES (SETUP) avec les touches ▲ et ▼.
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez TOUCHE R (RECALL) avec les touches ▲ et ▼.
5. Choisissez touche R1 (RECALL 1) pour une brève durée de la fonction flash time (100ms) ou touche R2 (RECALL 2) pour une durée plus longue pour la fonction flash time (250ms).

4.10. REPONDEUR AUTOMATIQUE

Si le combiné est posé sur la base lors d'un appel entrant, le téléphone prend automatiquement la ligne. Ceci est un réglage par défaut, mais vous pouvez le désactiver:

1 Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK.
2 Sélectionnez MENU COMBINÉ (HANDSET MENU) avec les touches ▲ et ▼. Décrochez.
3 Appuyez sur la touche OK.
4 Sélectionnez AUTO (AUTO ANSWER) avec les touches ▲ et ▼
5 Sélectionnez MARCHE (ON) pour une réponse automatique ou ARRET (OFF).
6 Appuyez sur la touche OK.

4.11 REMISE A ZERO

Il est toujours possible de revenir à la configuration d'origine par défaut. Il s'agit de la configuration telle qu'elle était prévue lors de la livraison du téléphone.

Pour revenir aux réglages par défaut:
1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK.
2. Sélectionnez REGLAGES (SETUP) avec les touches ▲ et ▼.
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez RÉGL. USINE (DEFAULT) avec les touches ▲ et ▼.
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Introduisez le code PIN en 4 chiffres (par défaut = 0000).
7. Appuyez sur la touche OK pour valider.

AVERTISSEMENT! *Le fait de revenir aux réglages par défaut entraînera l'effacement de toutes vos entrées dans le répertoire téléphonique et le journal de bord des appels.*
Le code PIN sera également restauré à sa valeur initiale, à savoir 0000

5. FONCTIONS DE POINTE

5.1 REPERTOIRE TELEPHONIQUE

Le répertoire téléphonique vous permet de mémoriser 40 numéros de téléphone et noms. Vous pouvez introduire des noms de 8 caractères maximum et des numéros de 20 chiffres maximum.
Pour appeler un correspondant dont le numéro est stocké dans le répertoire téléphonique, référez-vous à la section 3.14 Appeler depuis le répertoire téléphonique.
Pour introduire des caractères alphanumériques, référez-vous à la section 3.15 Utilisation du clavier alphanumérique.

5.1.1 Ajouter une entrée dans le répertoire téléphonique

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK.
2. Sélectionnez ED. RÉPERTOIRE (ED. PHONEBOOK) avec les touches ▲ et ▼.
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez 'AJOUTER N°' (ADD ENTRY) avec les touches ▲ et ▼.
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Introduisez le nom.
7. Appuyez sur la touche OK pour valider.

8. Introduisez le numéro de téléphone.
9. Appuyez sur la touche OK pour valider.

5.1.2 Modifier un nom ou un numéro

Pour modifier un nom ou un numéro dans le répertoire téléphonique:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK.
2. Sélectionnez ED. RÉPERTOIRE (ED. PHONEBOOK) avec les touches ▲ et ▼.
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez MODIFIER N° (EDIT ENTRY) avec les touches ▲ et ▼.
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Déplacez-vous dans la liste de noms avec les touches ▲ et ▼. La liste défile dans l'ordre alphabétique.
7. Appuyez sur la touche OK lorsque vous trouvez le nom à modifier.
8. Utilisez la touche ⊗/C pour reculer et introduisez le nouveau nom.
9. Appuyez sur la touche OK pour valider.
10. Introduisez le nouveau numéro de téléphone.
11. Appuyez sur la touche OK pour valider.

Attention: *si vous entrez dans le répertoire téléphonique avec la touche 🕮 et si vous modifiez un numéro de téléphone avec la touche ⊗/C , la modification ne sera prise en compte que pour ce seul appel, sans être stocké dans le répertoire téléphonique!*

5.1.3 Effacer une entrée

Pour effacer une entrée:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK.
2. Sélectionnez ED. RÉPERTOIRE (ED. PHONEBOOK) avec les touches ▲ et ▼
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez EFFACER N° (DELETE ENTRY) avec les touches ▲ et ▼.
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Déplacez-vous dans la liste des noms avec les touches ▲ et ▼. La liste défile dans l'ordre alphabétique.
7. Appuyez sur la touche OK dès que vous avez trouvé le nom que vous voulez effacer.
8. Le numéro de téléphone est affiché, appuyez sur la touche OK.
9. L'écran affiche CONFIRMER (CONFIRM), appuyez sur la touche OK pour confirmer ou ⊗/C pour interrompre l'opération.

5.2 RECHERCHER UN COMBINE A PARTIR D'UNE BASE

Si vous appuyez sur la touche 'Appel' •)) sur la base, tous les combinés se mettront à sonner. Cette sonnerie vous aidera à localiser un combiné égaré. La sonnerie est interrompue en appuyant sur simplement l'une des touches du combiné.

5.3 CHOISIR LES SONNERIES PRIORITAIRES

Cette fonction vous permet de faire en sorte que la base ou l'un des combinés sonne avant les autres en cas d'appel externe.
L'unité prioritaire sonnera un certain nombre de fois avant que les autres se mettent à sonner à leur tour.
Pour utiliser cette fonction, vous devez choisir une unité prioritaire, qui peut être tant la base que l'un des combinés. Vous pouvez régler le nombre de sonneries avant que le signal ne soit transmis aux autres unités.

REGLAGE DE L'UNITE PRIORITAIRE

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ⇾/OK.
2. Sélectionnez REGLAGES (SETUP) avec les touches ▲ et ▼.
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez PRIORITÉS (RING PRIORITY) avec les touches ▲ et ▼.
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Sélectionnez DÉFINIR PRIO. (DEF. PRIORITY) avec les touches ▲ et ▼.
7. Appuyez sur la touche OK.
8. Sélectionnez BASE ou COMBINE (HANDSET MENU) X avec les touches ▲ et ▼.
9. Appuyez sur la touche OK pour valider.
10. Choisissez le nombre de sonneries avec les touches ▲ et ▼.
11. Appuyez sur la touche OK pour valider.

ACTIVER / DESACTIVER LA SONNERIE PRIORITAIRE

1 Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ⇾/OK.
2 Sélectionnez REGLAGES (SETUP) avec les touches ▲ et ▼.
3 Appuyez sur la touche OK.
4 Sélectionnez PRIORITÉS (RING PRIORITY) avec les touches ▲ et ▼.
5 Appuyez sur la touche OK.
6 Sélectionnez MARCHE (ON) ou ARRET (OFF) avec les touches ▲ et ▼.
7 Appuyez sur la touche OK pour valider.

5.4 UTILISER VOTRE TELEPHONE AVEC UN PABX

Il est possible d'utiliser votre téléphone avec un PABX ou un réseau téléphonique local.
L'utilisation de votre téléphone avec un système récent ne demande aucun réglage spécial. Avec certains systèmes plus anciens, il est nécessaire d'insérer une pause entre la composition d'un préfixe et la composition du reste du numéro. Votre téléphone peut insérer cette pause automatiquement pendant la numérotation.
A cet effet, vous devez introduire le préfixe et la longueur de la pause.
Il est possible de choisir 2 préfixes pour 2 PABX différents.
Pour effacer la pause, vous effacez le préfixe dans la mémoire en suivant la même procédure que pour l'introduction.

REGLAGE DU PREFIXE

1 Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK.
2 Sélectionnez REGLAGES (SETUP) avec les touches ▲ et ▼.
3 Appuyez sur la touche OK.
4 Sélectionnez MENU PABX (PABX SETUP) avec les touches ▲ et ▼.
5 Appuyez sur la touche OK.
6 Sélectionnez PBX1 OU PBX2 avec les touches ▲ et ▼.
7 Appuyez sur la touche OK.
8 Introduisez le code PIN (par défaut = 0000).
9 Appuyez sur la touche OK pour valider.
10 Introduisez le préfixe PABX.
11 Appuyez sur la touche OK pour valider.

REGLAGE DE LA DUREE DE LA PAUSE

1 Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK.
2 Sélectionnez REGLAGES (SETUP) avec les touches ▲ et ▼.
3 Appuyez sur la touche OK.
4 Sélectionnez MENU PABX (PABX SETUP) avec les touches ▲ et ▼.
5 Appuyez sur la touche OK.
6 Sélectionnez RÉGL. PAUSE (PAUSE SETUP) avec les touches ▲ et ▼.
7 Appuyez sur la touche OK.
8 Sélectionnez la durée de la pause avec les touches ▲ et ▼.
9 Appuyez sur la touche OK pour valider.

5.5 VERROUILLAGE DU CLAVIER

Verrouiller le clavier permet d'empêcher la numérotation accidentelle d'un numéro. Cela peut se révéler utile avec des enfants en bas âge.

Lorsque le clavier est verrouillé, seule la touche ➔/OK est disponible, toutes les autres sont verrouillées.

Activer / Désactiver le verrouillage du clavier
1. Entrez dans le menu en appuyant sur ➔/OK
2. Sélectionnez VERROU CLAV. (KEYPAD LOCK)
3. Appuyez sur OK
4. Sélectionnez MARCHE/ARRET (ON/OFF)
5. Appuyez sur OK pour confirmer

5.6 APPEL D'URGENCE (BABY CALL)

La fonction d'appel d'urgence permet de composer un numéro préprogrammé en appuyant simplement sur une seule touche. Cela peut être utile pour les jeunes enfants ou pour l'utilisation du téléphone en cas d'urgence.

5.6.1 Modifier le numéro d'appel d'urgence

1. Entrez dans le menu en appuyant sur ➔/OK
2. Sélectionnez APP. D'URGENCE (BABYCALL)
3. Appuyez sur OK
4. Sélectionnez NUMBER
5. Appuyez sur OK
6. Introduisez le numéro d'urgence
7. Appuyez sur OK pour confirmer

5.6.2 Activer / Désactiver le numéro d'urgence

1. Entrez dans le menu en appuyant sur ➔ /OK
2. Sélectionnez APP. D'URGENCE (BABYCALL)
3. Appuyez sur OK
4. Sélectionnez MARCHE/ARRET (ON/OFF)
5. Appuyez sur OK pour confirmer
6. Dès que le mode est activé, le mot "APP. D'URGENCE" (BABYCALL) s'affiche.

5.7 MODE MONITOR (BABY SIT)

Vous devez disposer de deux combinés. Cette fonction vous permet d'appeler automatiquement le second combiné par appel interne s'il est en mode monitor. Vous pouvez écouter ce qui se passe dans une autre pièce.
Lorsque la fonction est activée, "SURVEILLANCE" (Monitor Mode) s'affiche. Lorsque vous raccrochez le premier combiné, le second raccroche également.

5.7.1 Activer / Désactiver le verrouillage du clavier

1. Entrez dans le menu en appuyant sur ⇨/OK
2. Sélectionnez SURVEILLANCE (MONITOR MODE)
3. Appuyez sur OK
4. Sélectionnez MARCHE/ARRET (ON/OFF)
5. Appuyez sur OK pour confirmer

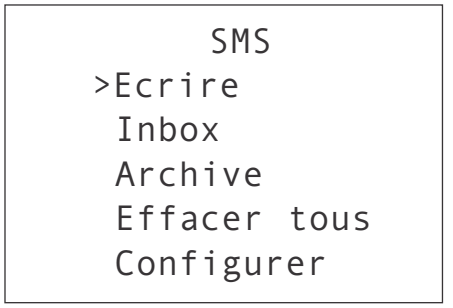
6. SMS (SHORT MESSAGES SERVICE)

Pour utiliser les SMS, ce service doit être activé sur votre ligne de téléphone. Normalement, vous devez former un numéro spécial pour demander à votre compagnie de téléphone d'activer cette fonction. Veuillez contacter votre compagnie de téléphone pour ce service.

Le téléphone peut envoyer et recevoir des messages SMS. Le nombre minimum de messages pouvant être enregistrés est de 58 (de 160 caractères chacun). Lorsque la mémoire est presque remplie, 'Mémoire pleine' clignote à l'écran (lorsque la mémoire est complètement pleine, le clignotement s'arrête). Lorsqu'un nouveau message arrive, l'appareil sonne brièvement.

6.1. MENU SMS PRINCIPAL

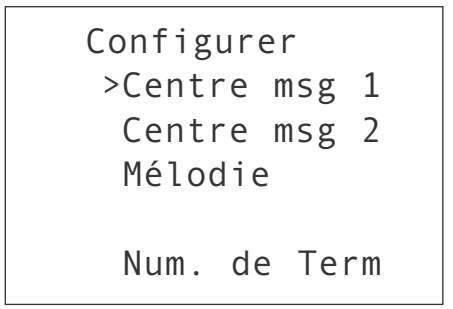
Vous pouvez entrer dans le menu SMS en appuyant sur la touche SMS ou en sélectionnant SMS dans le menu.



- Inbox: Contient tous les messages SMS reçus.
- Archive: Contient tous les messages SMS qui sont tapés et prêts à être envoyés.
- Ecrire: Menu permettant de saisir un nouveau message
- Effacer tous: Efface tous les messages de la boîte de réception et de la boîte d'envoi
- Configurer: Pour régler différents paramètres pour l'envoi et la réception des SMS.

Note: *Lorsque de nouveaux messages ont été reçus, vous arrivez directement dans le menu 'Inbox' en appuyant sur la touche SMS.*

6.2. PARAMÉTRAGE SMS



- Centre msg 1: Contient le numéro de téléphone du centre d'envoi des SMS. Ce numéro est utile pour envoyer des messages SMS au serveur.
- Centre msg 2: Contient le numéro de téléphone du centre de réception des SMS. Lorsque le centre SMS vous envoie un nouveau message, ce numéro de téléphone est envoyé avec le message.

Remarque: *Les numéros des centres SMS varient d'un pays à l'autre et d'un opérateur à l'autre. Veuillez vérifier sur la feuille supplémentaire jointe au présent manuel pour les différents pays (ADDENDUM) ou contacter votre opérateur de réseau local.*

- Mélodie: Pour activer / désactiver la mélodie à chaque réception d'un nouveau SMS.
- Num. de Term: Si plusieurs appareils SMS se trouvent sur la même ligne de téléphone, vous pouvez attribuer à chaque appareil un autre numéro de terminal (jusque 9). De cette manière, les messages SMS peuvent être envoyés à chaque appareil séparément. Cette fonction dépend de l'opérateur réseau (Défaut = 1)

6.2.1. Régler les numéros de centre SMS

Voir ADDENDUM pour les numéros de centre SMS corrects.

1. Entrez dans le menu SMS en appuyant sur la touche SMS
2. Sélectionnez 'CONFIGURER' (SETTING)
3. Appuyez sur OK
4. Sélectionnez 'CENTRE MSG 1' (SEND) ou 'CENTRE MSG 2 (RECEIVE)
5. Appuyez sur OK
6. Effacez le numéro existant en appuyant sur la touche 'c' et introduisez les nouveaux numéros des centres de messages.
7. Appuyez sur OK

6.2.2. Activer / désactiver la mélodie en cas de nouveau message SMS

1. Entrez dans le menu SMS en appuyant sur la touche SMS
2. Sélectionnez 'CONFIGURER' (SETTING)
3. Appuyez sur OK
4. Sélectionnez 'MÉLODIE' (MELODY)
5. Sélectionnez 'ARRÊT' (ON) ou 'MARCHE' (OFF) et appuyez sur OK

6.3. ENVOYER DES MESSAGES SMS

6.3.1. Nouveaux messages

En entrant dans la menu principal SMS, vous pouvez choisir 'ÉCRIRE' (NEW MESSAGE) pour former un nouveau message. Il existe deux méthodes d'écriture: Les méthodes standard et Fast Text (Eatoni). La méthode standard est la même méthode que celle utilisée pour entrer un nom dans le répertoire.
La méthode Fast Text est une méthode prédictive, ce qui signifie que le logiciel peut prédire le caractère suivant à taper. Grâce à cette méthode, il faut appuyer moins de fois sur les touches pour constituer les mots / phrases qu'avec la méthode standard.
Lorsque la lettre prévue par Fast Text n'est pas le caractère souhaité, il vous suffit d'appuyer sur la touche '#' sélectionner un autre caractère.

Par exemple: Lorsque vous souhaitez taper le prénom 'LUC'

Méthode Eatoni:
Tapez une fois sur 5 pour 'L'
Tapez sur 8 et ensuite sur la touche '#' pour sélectionner 'U'
Tapez deux fois sur 'C' (la méthode Fast Text prédit immédiatement la lettre 'C')
Nombre total d'utilisation des touches = 4

Méthode standard:
Tapez trois fois sur 5 pour sélectionner 'L'
Tapez deux fois sur 8 pour sélectionner 'U'
Tapez trois fois sur 2 pour sélectionner 'C'
Nombre total d'utilisation des touches = 8

Les caractères suivants pour être saisis dans un SMS:

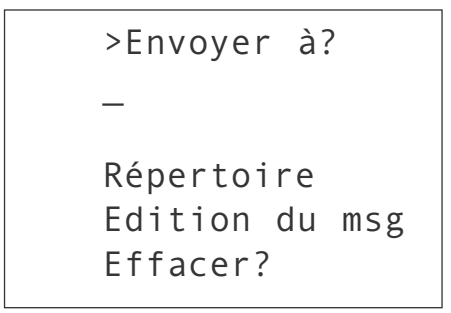
Key	**Touches assignées**													
0	0	è	é	&	%	/	_	£	¥	ù	(	)		
1	Espace	1	_	-	+	=	ì	Ç	ø	(				
2	A	b	c	à	ä	A	B	C	Ä	@	2	[	]	{
3	D	e	f	D	E	F	3	É	Δ					
4	G	h	i	G	H	I	4	Φ	Γ	Λ	Ω	Π		
5	J	k	l	‘	J	K	L	5	Ψ	_	θ	Ξ		
6	M	n	o	ñ	Ò	ö	M	N	O	6	Ñ	Ö	~	
7	P	q	r	s	P	Q	R	S	7	Æ	æ	_		
8	T	u	v	ù	ü	T	U	V	8	Ü	“	#	\		
9	W	x	y	z	W	X	Y	Z	9	Å	å	<	>	
*	*	.	,	;	:	?	!	¡	¿	§	^	€		

Pour saisir un nouveau message:

1. Entrez dans le menu SMS en appuyant sur la touche SMS
2. Sélectionnez ‘ÉCRIRE’ (NEW MESSAGE)
3. Écrivez le message que vous souhaitez envoyer. Les caractères disponibles pouvant être saisis sont indiqués dans le coin inférieur droit. Le coin inférieur gauche indique la méthode de saisie. Vous pouvez basculer entre le mode Fast Text et Normal en appuyant sur la touche ‘#’ pendant 3s. Vous pouvez effacer le caractère se trouvant devant le curseur en appuyant sur la touche ‘c’.
4. Appuyez sur OK pour aller dans le menu suivant ou appuyez sur la touche ‘c’ et maintenez-la enfoncée pour revenir au menu SMS principal.

Remarque: Il n’est pas possible d’aller à la ligne dans un message SMS ! Il est uniquement possible de taper du texte continu.

5. Après avoir appuyé sur la touche OK, vous verrez l’écran suivant:



6. Entrez le numéro de téléphone auquel vous désirez envoyer le SMS. Ou sélectionnez:
   - 'RÉPERTOIRE' pour chercher un numéro de téléphone dans le répertoire.
   - 'EDITION DU MSG' pour modifier /éditer le message
   - 'EFFACER?' pour effacer le message

6.3.2 Outbox

La 'ARCHIVE' contient une liste de tous les messages qui sont prêts à être envoyés. Si vous entrez dans la 'ARCHIVE', vous verrez le début de chaque message. Le premier est le premier message saisi.
Vous pouvez lire le message dans son entièreté en le sélectionnant à l'aide des touches ▲ et down ▼. Appuyer sur la touche OK vous permettra d'afficher le message complet, y compris la date / heure et le numéro de téléphone du destinataire. Appuyez sur la touche 'c' pour revenir au menu 'ARCHIVE'. Appuyer sur OK vous permettra d'obtenir les mêmes options qu'au paragraphe 6.3.1 point 5.

6.4. LIRE LES MESSAGES SMS

Il existe trois manières de signaler que vous avez reçu des nouveaux messages:

1. par une brève mélodie dans le combiné
2. une enveloppe clignotante à l'écran: Lorsqu'UN des nouveaux messages est lu, l'enveloppe arrête de clignoter. L'enveloppe est affichée aussi longtemps qu'il y a des messages non lus.
3. une DEL clignotante sur la base.

Notez que la DEL clignotante sur la base indique également qu'il y a de nouveaux appels dans la liste d'appels. Aussi longtemps que les deux ne sont pas lus, la DEL continue à clignoter.

Lorsque des nouveaux messages ont été reçus et que vous souhaitez les lire, il vous suffit d'appuyer sur la touche SMS. Vous entrerez immédiatement dans le menu 'Inbox' (pas le menu SMS principal).

6.4.1. Inbox

La 'boîte de réception' contient une liste de tous les messages reçus (lus et non lus). Chaque ligne contient le début de chaque message. Le premier est le dernier message reçu. Devant chaque nouveau message, vous verrez une enveloppe ✉. Vous pouvez lire le message dans son entièreté en sélectionnant un message à l'aide des touches up ▲ et down ▼. Appuyer sur la touche OK vous permettra d'afficher le message complet, y compris: date/heure d'envoi + numéro de téléphone de l'expéditeur. Appuyez sur la touche 'c' pour revenir au menu 'Inbox'. Ou appuyez sur OK pour obtenir les options suivantes:

- EFFACER? Pour effacer le message actuel. Aucune confirmation nécessaire.
- RÉPONDRE Transfert le message dans la boîte d'envoi et vous permet d'envoyer ce message
- TRANSFÉRER Pour envoyer une réponse à l'auteur de ce message.

6.5. EFFACER TOUS LES MESSAGES

En sélectionnant 'EFFACER TOUS' (DELETE ALL) dans le menu SMS principal, vous pouvez effacer tous les messages de la 'INBOX' et 'ARCHIVE'.

1. Entrez dans le menu SMS en appuyant sur la touche SMS
2. Sélectionnez 'EFFACER TOUS' (DELETE ALL)
3. Appuyez sur OK pour confirmer ou sur la touche 'c' pour revenir en arrière.

7. GESTION DE PLUSIEURS COMBINES

7.1. INSTALLER UN COMBINE SUPPLEMENTAIRE

Vous pouvez enregistrer de nouveaux combinés dans la base si ces combinés soutiennent le protocole DECT GAP.

La base peut soutenir un maximum de 5 combinés. Si vous disposez déjà de 5 combinés et si vous souhaitez ajouter ou remplacer un combiné, vous devrez d'abord effacer un combiné avant d'associer le nouveau combiné à la base.

1 Appuyez sur et maintenez la touché •)) sur la base pendant 6 secondes.
2 La base émettra alors un bip. La base est maintenant prête pour l'enregistrement d'un nouveau combiné. Vous disposez de 90 secondes après avoir activé le bouton pour enregistrer un nouveau combiné.

Pour enregistrer un combiné, la base doit être placée en mode d'enregistrement

Après avoir placé la base en mode d'enregistrement, vous lancez la procédure sur le nouveau combiné:

Si votre combiné supplémenteire est un Butler 2505/2510/2550/2560/2561/2562/2605/2610/2650/2660/2661/2662/2705/2710/2750/2760/2761/2762/2805/2810/2850/2860/2861/2862

3 Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ↠/OK.
4 Sélectionnez DÉCLARATION (REISTRATION) avec les touches ▲ et ▼.
5 Appuyez sur la touche OK.
6 Introduisez un numéro de base (de 1 à 4). Les numéros clignotants sont déjà utilisés par d'autres bases DECT.
7 Appuyez sur la touche OK.
8 Introduisez le code PIN de la base (0000 par défaut).
9 Appuyez sur la touche OK. Le combiné se mettra à la recherche de la base DECT.
10 Dès que le combiné aura localisé la base, il affichera le numéro d'identification de la base. Validez l'enregistrement de la base en appuyant sur la touche OK ou interrompez l'opération en appuyant sur la touche ⊘/C .

11 Si le combiné ne localise pas la base, il retournera en mode stand-by après quelques secondes. Essayez encore une fois en modifiant le numéro de la base et en vérifiant si vous ne vous trouvez pas dans un environnement générant des interférences. Rapprochez-vous de la base.

Si votre combiné est d'un autre modèle

Après avoir lancé la procédure d'enregistrement sur la base, référez-vous au mode d'emploi du combiné pour découvrir comment vous devez l'enregistrer. Le combiné doit être compatible avec le protocole GAP.

L'icône ᛉ et le texte "NON ASSOCIÉ" (NOT REGISTERED) clignotent sur l'écran lorsque le combiné n'a pas été associé à la base.
Lorsqu'un combiné a été associé à une base, il se voit attribuer un numéro de combiné par la base. C'est ce numéro qui est affiché sur le combiné derrière le nom et qu'on devra utiliser pour les appels internes.

7.2 ELIMINER UN COMBINE

Vous pouvez éliminer un combiné d'une base pour permettre à un autre combiné d'être enregistré:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur le bouton ➔/OK.
2. Sélectionnez REGLAGES (SETUP) avec les touches ▲ et ▼.
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez SUP COMB. (REMOVE HS) avec les touches ▲ et ▼.
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Introduisez le code PIN en 4 chiffres.
7. Appuyez sur la touche OK.
8. Sélectionnez le combiné à éliminer.
9. Appuyez sur la touche OK pour valider.

7.3 INSTALLER UN COMBINE SUR UNE AUTRE BASE

Si vous voulez utiliser un Butler 2562 avec une base d'un autre modèle, cette base doit être compatible avec le protocole GAP.

1 Pour placer la base en mode d'enregistrement, référez-vous au mode d'emploi de la base.
2 Effectuez les opérations 3 à 10 du paragraphe 6.1.

7.4 SELECTIONNER UNE BASE

Les combinés peuvent être enregistrés simultanément sur 4 bases.
Pour sélectionner une base:

1 Entrez dans le menu en appuyant sur la touche ➔/OK.
2 Sélectionnez REGLAGES (SETUP) avec les touches ▲ et ▼.

3 Appuyez sur la touche OK.
4 Sélectionnez CHOIX BASE (SELECT BASE) avec les touches ▲ et ▼.
5 Appuyez sur la touche OK.
6 Sélectionnez une base ou sélectionnez AUTOMATIQUE (AUTOMATIC) avec les touches ▲ et ▼.
7 Appuyez sur la touche OK.

Lorsque vous sélectionnez la base, la base actuellement sélectionnée est désignée par un signe '✔' après le numéro de la base. Si vous sélectionnez 'AUTOMATIQUE' (AUTOMATIC), le combiné cherchera automatiquement une autre base dès que vous êtes hors de portée!

8. DETECTION DE PANNES

Symptôme	Cause possible	Solution
Pas d'écran	Piles non-chargées	Vérifiez la position des piles. Rechargez les piles.
	combiné sur ARRET (OFF)	Branchez le combiné MARCHE (ON).
Pas de tonalité	Câble téléphonique mal connecté	Vérifiez la connexion du câble téléphonique.
	La ligne est occupée par un autre combiné	Attendez que l'autre combiné raccroche.
L'icône clignote	combiné hors de portée	Rapprochez le combiné de la base.
	La base ne reçoit pas de courant	Vérifiez les connexions électriques à la base.
	Le combiné n'est pas enregistré dans la base	Procédez à l'enregistrement du combiné dans la base.
La base ou le combiné ne sonne pas	Le volume de la sonnerie est coupé ou faible	Réglez le volume de la sonnerie.
La tonalité est bonne, mais il n'y a pas de communication	Le mode de composition du numéro est incorrect	Réglez le mode de composition du numéro (pulsation/tonalité).
Impossible de transférer un appel vers le PABX	La fonction Flash Time est trop courte	Placez l'unité en mode de Flash Time long.
Le téléphone ne réagit pas à l'activation des touches	Erreur de manipulation	Enlevez les piles et remettez-les en place.

9. GARANTIE

- La durée de la garantie est de 24 mois. La garantie est assurée sous présentation de la facture originale ou d'une preuve de paiement mentionnant la date d'achat ainsi que le type d'appareil.
- Topcom prend en charge pendant la durée de la garantie toutes les défaillances issues de défauts des matériaux ou de défauts de fabrication. Topcom décide seul s'il souhaite remplacer ou réparer l'appareil défectueux sous garantie.
- La garantie prend fin lors de toute intervention de l'acheteur ou de tout tiers non-habilité.
- Des dégâts découlant d'une utilisation inappropriée, par exemple l'utilisation de pièces de rechange ou d'accessoires n'étant pas d'origine où n'étant pas recommandés par Topcom, ne peuvent faire l'objet de recours à la garantie.
- La garantie ne couvre pas les dommages dus à des phénomènes extérieurs: foudre, eau, feu, etc. ou tout évènement qui aurait modifié, effacé ou rendu illisible le numéro de série.

Attention: *N'oubliez pas de joindre une preuve d'achat à l'envoi de votre appareil.*

10. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

• Standard:	DECT (**D**igital **E**nhanced **C**ordless **T**elecommunications) GAP (**G**eneric **A**ccess **P**rofile)
• Gamme de fréquences:	1880 MHZ à 1900 MHz
• Nombre de canaux:	120 canaux duplex
• Modulation:	GFSK
• Encodage de la parole:	32 kbit/s
• Puissance d'émission:	10 mW (puissance moyenne par canal)
• Portée:	300 m dans un espace ouvert /50 m maximum à l'intérieur de la maison
• Alimentation électrique de la base:	220 V / 50 Hz pour la base
• Piles pour le combiné:	2 piles rechargeables AAA, NiMh 600mAh
• Autonomie du combiné:	250 heures en stand-by
• Temps de conversation:	13 heures
• Durée de charge:	6-8 heures
• Conditions normales d'utilisation:	+5 °C à +45 °C
• Mode de composition du numéro:	pulsation/tonalité (IWV/MFV)
• Temps Flash:	100 ou 250 ms

TOPCOM®

it's nice t@lking to you

www.topcom.net

U8006043